

Sitzungs = Berichte

der

Kurländischen

Gesellschaft für Literatur und Kunst

aus dem Jahre 1873.



Ar. 40, 921.

BIBLIOTH:
ACADEM:
DORPAT:

Mitau,

gedruckt bei J. F. Steffenhagen und Sohn.

—
1874.

Öffentliche Sitzung am 25. Januar 1873.

Herr Pastor Bielenstein aus Doblen, Mitglied der Gesellschaft, hielt zum Besten der Doblenschen Gemeinde-Bibliothek einen Vortrag über die ältere Geschichte Doblens, betitelt: Kulturhistorisches Bild aus der Vorzeit Semgallens. (Abgedruckt in der Baltischen Monatschrift 1873.)

Die 610. Sitzung am 6. Februar 1873.

An Geschenken *) sind seit der Decembersitzung folgende eingegangen:

1) Vom Herrn P. Francesco Denza in Moncalieri: Bullettino meteorologico dell' Osservatorio del R. Collegio Carlo Alberto in Moncalieri. Vol. VI. Nr. 11 und Nr. 12.

2) Procès-verbaux des séances de la Société malacologique de Belgique, Ende des 1. Bandes.

3) Bulletin de la Société Impériale des Naturalistes des Moscou. Année 1872 Nr. 3.

4) Von der Geologischen Reichsanstalt zu Wien: a. Jahrbuch 1872, Bd. XXII., Nr. 4. Oct., Nov., Decbr.; b. Verhandlungen 1872, Nr. 14—18; c. General-Register der Bände XI—XX des Jahrbuchs und der Jahrgänge 1860—1870 der Verhandlungen.

5) Von der königl. Nordischen Universität zu Christiania: a. C. A. Holmboe, En buddhistisk Legende, benyttet i et christeligt Opbyggelseskraft. Christiania 1870; b. C. A. Holmboe, Det chinesiske Skakspiel, med en lithographeret Tavle. Christiania 1870; c. Cato M. Guldborg, Bidrag til Theorien for de ubestemte chemiske Forbindelser. Christiania 1870; d. H. Mohn, Température de la mer entre l'Islande, l'Ecosse et la Norvège. Christiania 1870; e. Dr. Ge. Vilh. Lyng, Bidrag til den antike Philosophis Historie. Christiania 1869; f. Dr. Ge. Vilh. Lyng, Om de Kyrenaiske Skole, navnlig, Annikeris og Theodoros. Christiania 1868; g. M. J. Monrad, Anaxagoras og Atomistiken. Kritiske Bemærkninger. Christiania 1870; h. Det Kongelige Norske Frederiks Universitets Aarsberetning for Aaret 1871. Christiania; i. A. Blytt, Christiania omegns Phanerogamer og Bregner med angivelse af deres udbredelse samt en inledning om vegetationens afhaengighed af underlaget. Christiania 1870; k. Hartvig Nissen, Skolevaesenets Ordning i Massachusetts. Christiania 1868; l. Th. Kjerulf, Om Skuringsmaerker, Glacialformationen og Terrasser samt om grundfjeldets og sparagmittfjeldets maegtighed i Norge. I. Grundfjeldet etc. (Universitetsprogram for foerste halv 1870). Kri-

Von der Censur erlaubt. Riga, den 19. Mai 1874.

Int.
2530

20227693

*) Alles was speciellen Bezug auf Kurland, resp. die Ostsee-provinzen hat, kommt, laut Abmachung vom 24. September 1855 (s. Protokoll d. Mus. Nr. 50) an die Sammlungen des Kurl. Provinzial-Museums, alles Uebrige an die der Gesellschaft. Der Geschäftsführer.

stiania 1871; m. C. de Seue, Le névé de Justedal et ses glaciers. (Programme de l'Université du second semestre 1870.) Christiania 1870; n. Index scholarum in universitate regia Fredericiana centesimo decimo sexto ejus semestri anno 1871 (beide Semester) Christiania 1871. 2 Bde.

6) Vom Herrn Oberlehrer H. Diederichs: a. J. G. Fichte, Die Grundzüge des gegenwärtigen Zeitalters. Berlin 1806; b. Fr. Schlegel, Lessings Geist aus seinen Schriften, oder dessen Gedanken und Meinungen zusammengestellt und erläutert. Leipzig 1810; c. D. E. Sal. Cyprianus, Monumenta aliquot minora maxime historica in publicum emissa a M. Ad. Lud. Ballstaedt. Gothae 1749; d. Wilh. Reymisch, Ueber Truhten und Truhtensteine, Barden und Bardenlieder, Feste, Schmäuse u. und Gerichte der Teutschen. Nebst Urkunden (Lektüre fehlen). Gotha 1802; e. Fr. K. J. Schüz, Chr. Gottfr. Schüz, Darstellung seines Lebens, Charakters und Verdienstes u. s. w. Halle 1834; f. Joh. Heumanni jur. prof. Altorfini Commentarii de Re diplomatica Imperatorum ac Regum Germanorum inde a Caroli M. temporibus adornati. Norimbergae 1745 und 1753, 2 Bde. in 4^o; g. Dr. Fr. v. Miklosich, Beiträge zur Kenntniß der slavischen Volksepik I. Die Volksepik der Kroaten. Wien 1870, in 4^o; h. C. Höfler, Neue Beiträge zu dem Carmen occulti auctoris. Wien 1868; i. J. W. Baum, Theodor Beza nach handschriftlichen Quellen dargestellt. Leipzig 1843; k. G. A. Arndt, Archiv der Sächsischen Geschichte. Leipzig 1784—86. 3 Bde.; l. C. Meiners, Geschichte des weiblichen Geschlechts. Hannover 1788 und 1799. 2 Bde.

7) Vom Herrn Professor R. v. Paucker in Dorpat: Subindenda Lexicis Latinis a quinti potissimum p. C. seculi scriptoribus collegit C. Paucker. (Aus Mélanges gréco-romains tirés du Bulletin de l'Académie Impériale des sciences de St. Petersbourg. Tome III.

8) Vom Herrn estländischen Gouv.-Schuldirektor: Einladung zum feierlichen Redeact im Gouv.-Gymnasium zu Reval am 20. December 1872. Enth.: R. Friedrich Rosenfeldt: Ueber Joh. Gottfr. Herder's pädagogische Wirksamkeit. Reval 1872.

9) Vom Herrn Director des Dorpatschen Gymnasiums: Programm als Einladung zum öffentlichen Actus des Dorpatschen Gymnasiums am 20. December 1872. Enth.: Bruttan „Die Tagfalter und Schwärmer der Ostseeprovinzen.

10) Vom Herrn Director des Rigaschen städtischen Real-Gymnasiums: Programm des städtischen Real-Gymnasiums zu Riga. Als Einladung zum Redeact in genannter Lehranstalt. Inhalt: 1) Abhandlung: Die Lehre von der Auferstehung in ihrer biblischen Begründung, vom Oberlehrer J. Helmring; 2) Schulnachrichten, vom Director. Riga 1872.

11) Vom Herrn kurländischen Gouvernements-Schuldirektor: Jahresbericht über den Bestand und die Thätigkeit des Gymnasiums zu Mitau im Jahre 1872. Mitau 1873.

12) Vom Naturforscher-Verein zu Riga: a. Correspondenzblatt XIX; b. A. Stieda, Die Bildung des Knochengewebes. Festschrift des Naturforscher-Vereins zu Riga zur Feier des fünfzigjährigen Bestehens der Gesellschaft practischer Aerzte zu Riga am 15. September 1872. Leipzig 1872. In 4^o.

13) Vom Herrn Buchhändler Behre in Mitau: a. Die Elemente der Russischen Grammatik zum Gebrauch bei dem ersten Unterricht im Uebersetzen.

Nach den vorhandenen größeren Lehrbüchern von J. Nikolitsch und A., zusammengestellt von D. F. Mühlenberg. Dritte Auflage. Mitau. E. Behre 1871; b. Grundzüge der deutschen Schulgrammatik zum Gebrauche in Elementarschulen und beim häuslichen Unterrichte von Heinrich Westberg. Zweite durchgesehene Auflage. Mitau, E. Behre, 1872; c. Kleine Schriften für das Haus von Johanna Contradi. Neue Folge (Riga). Mitau, E. Behre, 1872; d. Die Elementar-Mathematik in experimenteraler Behandlung von H. Westermann. Erstes Fragment. Einleitung in die Algebra. Mitau, E. Behre, 1873.

14) Vom Herrn Julius v. Bergmann in Mitau: Offiziersliste des russ. Leibgarde-Cavalerie-Regiments vom J. 1751. Manuscr. in russischer Spr.

15) Vom Herrn Lehrer Seewald in Mitau: Abschrift zweier Gedektafeln in der Kirche von Birsgallen (Linden in Kurland). Die erste Tafel, beim Pastorats-Gefühl, besingt in lateinischen Versen das Lob des Pastors Joachim Prätorius, im Jahre 1615. Die andere, bei der Sakristei, enthält ein deutsches Gedicht das dem ehemaligen Prediger Christoph Helmers gewidmet ist. Derselbe wurde im Jahre 1605 geboren, im Mai 1630 trat er ins Amt, das er 53 Jahre verwaltete, Ende März 1664 erfolgte sein Tod.

16) Vom Herrn Baron Th. von Fund-Allmahlen: a. Abschrift eines Briefes des Grafen Michael Borch an seinen Vater den Grafen Johann Borch, Kanzlers von Polen, aus Lyon vom 27. Januar 1775, worinnen die Beschreibung seines Besuchs bei Voltaire zu Ferney am 14. October 1774, nebst einem Gedicht in französischer Sprache, das Graf Michael Borch an Voltaire gerichtet hat; b. Kopien von Stellen aus dreien Briefen die derselbe Graf an seine Mutter (geb. von Syberg) aus Lyon im Juni, August und September 1776 geschrieben und die hauptsächlich von Modeartikeln handeln; aus diesen Stellen scheint unter anderem hervorzugehen, daß damals nicht Paris, sondern Lyon der Ort war, wo dergleichen Artikel hauptsächlich gefertigt wurden; c. Abschriftliches Fragment eines Briefes Desselben an seinen Vater, aus Rom den 6. November 1776 datirt, betreffend den Wunsch des Cardinals Albani, noch ferner eine Pension zu erhalten, die er als Protector von Polen bisher bezogen.

17) Von Herrn Weber: 3 japanische Münzen von Bronze, die alle mit viereckigen Löchern versehen sind; die eine große ist oval (1 $\frac{1}{2}$ Z. rhl.), die andern kreisrund von $\frac{1}{4}$ und $\frac{1}{8}$ Zoll Durchmesser.

Außerdem waren Briefe von Herrn Professor Grewing in Dorpat und Herrn Dr. Suphan in Berlin eingegangen.

Bei Uebergabe der eben genannten Schriften wurden die unter Nr. 16 angeführten Brieffragmente des Grafen M. Borch, sowie die Inschriften aus der Birsgallenschen Kirche (Nr. 15) verlesen.

Der Brief des Grafen Borch lautet folgendermaßen:

Ce 27 Janvier 1775
de Lyon.

Mon cher père!

J'ai l'honneur de Vous envoyer le détail de la visite que je fis à mr. Voltaire à Ferney, et de la façon dont j'en fus reçu.

Le 14 sbre étant parti de Genève à 9 h et $\frac{1}{2}$ du matin, j'arrivais à Ferney sur les 11 heures. N'étant point encore connu de mr. de Voltaire ni personnellement, ni par aucune lettre de recommandation, je descendis à l'auberge, où je dinais. Pendant ce temps, j'envoyais

l'hôte de l'hôtel avertir le père Adam qu'un étranger était arrivé, et souhaitait parler à mr. de Voltaire. Le père Adam me fit répondre que mr. de Voltaire était très reconnaissant d'une attention aussi flatteuse pour lui, mais qu'il ne pouvait profiter de l'honneur que je lui faisais, étant très incommodé, que cependant mme Denis sa nièce me priaient de venir au château.

Mécontent de mon peu de réussite, j'allais toujours au château sur les 3 heures et 1/2. Mme Denis achevait sa toilette, pendant ce temps le père Adam descendit pour me faire compagnie. Il me fit admirer les tableaux, les bustes, les statues, la bibliothèque, le jardin, le bain, en fin tout ce qui décorait la maison et pouvait lui donner un certain air imposant, mais quand il vit mon oeil peu ouvert glisser légèrement sur tous ces objets, il conclut par l'indifférence de mes regards que j'étais un grand seigneur, conclusion qui me fit conclure à mon tour sur son compte, qu'il n'était guère grand grec, parceque sous son nez, à Genève, il se trouvait de simples marchands, qui n'étaient pas seigneurs de château comme mr. de Voltaire, et qui avaient des maisons de campagne superbes. Cette réputation de grand seigneur m'ouvrit toutes les portes à deux battans. Mme Denis, dans tout son éclat, parut rayonnante au milieu de ses femmes. Si comme la Diane d'Ovide elle ne passait pas toutes ses nymphes par la richesse d'une taille svelte et bien contournée, elle les éclipsait par la rotondité d'une quarrure très majestueuse. Après les premiers compliments, lieux-communs de société devenus les passepartout des visites, mme Denis me dit, qu'elle était au désespoir de l'incommodité de son oncle, mais qu'elle tenterait tout pour me procurer un moment d'entretien. Ce moment heureux arriva, mr. de Voltaire en habit de velours ponceau galonné en or sortit de son cabinet et vint nous trouver dans la salle. „Monsieur, me dit il, „pardonnez à un moribond qui sort de sa tombe pour avoir l'honneur „de Vous voir, l'état où il parait; ces heureux temps ne sont plus, „où j'allais rendre mes devoirs aux souverains et aux personnes de „votre état, les infirmités d'un âge octogénaire ont fait de moi un „vieillard cacochyme. C'est dans cette humble retraite que je suis venu „couler en paix le reste de ma carrière; ceux qu'un reste d'indulgence „ammène ici, pour voir Voltaire, je le leur montre tel qu'il est. Car „je suis sincère quoique poète.

„Tout poète, lui dis-je, monsieur, pour ennoblir ses expressions, „n'a pas besoin d'avoir recours au mensonge. Malgré tous les charmes „d'une retraite aussi riante que la vôtre, c'est vous seul qu'on vient „chercher ici; votre âge, loin d'écarter les ris de ce séjour, ajoute la „nouveauité à l'agrément et les jours heureux de votre printemps, dont „vous semblez regretter le cours, n'éclipsent en rien l'éclat de ceux „d'une aussi belle automne que la vôtre; c'est le soir d'un beau jour „et vous savez, de quel prix sont les belles soirées.

„Monsieur, me dit mr. de Voltaire, votre billet m'a annoncé un „étranger, mais il me parait parler à un académicien de Paris; où avez „vous appris à parler si bien français, et cet.“

Cela nous mena à un entretien fort long sur l'éducation de la Pologne, sur son histoire, son gouvernement, ses malheurs actuels et

cet. De la sur la littérature, la poesie. Enfin mr. de Voltaire me dit: „Monsieur, vous parlez si bien notre langue, et vous paraissez si au „fait de nos poètes, que j'aurais de la difficulté de croire que vous ne „le soyez vous même. J'ai vu notre poésie cultivée par toutes sortes „d'étrangers, mais je n'ai point vu encore dans notre langue aucune „production d'une Muse polonaise; pourrait on vous demander à voir „quelque enfant dont votre plume est accouchée.“

Après m'être défendu quelque temps, je fus obligée de promettre à mr. de Voltaire, que le lendemain je lui enverrai quelque bagatelle. En effet un ami de mr. de Voltaire, devant le lendemain aller lui rendre visite, je le priais de lui présenter de ma part le poème que j'avais fait à l'occasion de l'heureuse délivrance de notre Roi, en faisant dire en même temps à mr. de Voltaire, que la demande qu'il m'avait fait de voir de mes ouvrages, m'avait enhardi, et que loin d'implorer son indulgence en le lui présentant, j'osais espérer qu'il m'honorerait assez pour le critiquer.

Il est bon avant tout que j'avertisse, mon cher père, que depuis une année à peu près, 15 mois au plus, j'avais entièrement réfondu mon poème.

Le 16. incertain du jugement, qu'aurait porté mr. de Voltaire sur cette pièce, j'allais à Ferney, où étant arrivée sur les 11 heures passés, selon l'usage je dinais à l'auberge et sur les 3 heures j'allais au château. Mme Denis plus matineuse ce jour-là, instruite de mon arrivée, me reçut on ne peut plus poliment, et me dit fort obligeamment que jusqu'au moment où son oncle pourrait sortir, elle me tiendrait compagnie. Nous nous entretenmes sur différents sujets jusqu'à 4 h. passés, où l'on vint annoncer à mme Denis qu'un virtuose allemand établi à Genève depuis peu et nommé mr. Schwendel demandait à pouvoir exécuter devant elle un nouvel opéra, dont il avait fait la musique. Mme Denis, que je ne savais point être si forte musicienne, accompagna tous les airs sur son clavecin et une petite demoiselle de Genève en chanta les paroles. Ce concert dura avec applaudissement jusqu'à 6 heures. Alors mr. Schwendel se retira, et dans un quart d'heure après parut mr. de Voltaire, tenant mon poème à la main. Il me fit mille compliments à l'occasion de cette pièce, et finit en me disant que de toutes les productions étrangères en langue française, qui lui avaient été présentées, il n'y avait que l'Ode de mr. de Schuwalow et mon poème qui réunissent le mérite de l'extrême pureté du langage à l'invention et au feu nécessaires aux productions poétiques.

Je tâchais de faire sentir à mr. de Voltaire, que si mon poème pouvait avoir quelque mérite, il ne le devait qu'à la grandeur et à la richesse de la matière que j'avais traitée. „Il n'en est que plus glorieux pour vous, me dit-il, d'avoir su choisir un beau sujet et de „l'avoir manié suivant le ton qu'il exigeait.

La dessus, mr. Dupuis, mari de la petite fille du grand Corneille, sa femme et un officier prussien (français réformé) étant arrivés, mr. de Voltaire fit publiquement lecture de mon poème, le déclama, s'arrêta quelque temps aux morceaux, qu'il estimait avoir quelque beauté et finit par me donner des conseils pour mettre la dernière main à cet ouvrage.

Il était 7 heures et ½ passés, ne voulant pas gêner mr. de Voltaire, je me levai et voulus m'en aller, mais il m'arrêta en me disant: „Mémpriseriez vous la société d'un octogénaire au point de refuser un souper „qu'il vous offrait?“

Je lui répondis, que j'étais très flatté de cette attention de sa part, qu'il ne pouvait m'arriver rien de plus agréable, que de passer encore quelques moments auprès de lui et que la crainte de l'incommoder, était la seule raison qui m'ait engagé à me retirer. La conversation dura encore jusque vers les 8 heures, où l'on annonça milord Chesterfield, milord Fairford, mr. Stark et mr. Adamson. Ces messieurs entrèrent, milord Chesterfield, connu dès longtemps de mr. de Voltaire, lui présenta les 3 autres anglais. Mr. de Voltaire leur fit l'accueil le plus obligeant, la conversation changea, l'Angleterre en devint l'objet et ce fut un nouveau sujet d'admiration pour moi de voir avec quelle facilité cet homme célèbre, vrai caméléon, prenait la couleur de ceux avec qui il se trouvait. Naguère gay avec moi, il prit une teinte plus sombre avec ces messieurs.

Bientôt, ces messieurs ne fournissant rien à la conversation, mr. de Voltaire, épuisé et prétextant une colique violente (sa ressource ordinaire, quand il est excédé) il prit congé de la compagnie et sortit. Mme Denis, continua à faire les honneurs de chez elle. On annonça le souper et nous nous mîmes à table sur les 10 heures. Hormi milord Chesterfield, qui de temps en temps se déridait, nos autres anglais mangèrent beaucoup, burent encore plus et parlèrent peu. Nous nous levâmes à 11 heures et demie, ces messieurs partirent presque tout aussitôt; pour moi quand je mandais mon cabriolet le père Adam me dit que mr. de Voltaire m'avait fait préparer un appartement et qu'il comptait avoir encore le plaisir de me voir demain. Je remerciais très fort mme Denis de cette attention de mr. son oncle, et je me retirais chez moi.

L'esprit occupé de toutes attentions, dont mr. de Voltaire m'avait comblé, flatté des encouragements qu'il donnait à ma muse, je crus que je devais profiter de la circonstance en lui présentant une petite épître en vers. Quand on désire quelque chose bien ardemment, on sent augmenter ses forces. Je me promenais quelque temps à grands pas, je me frottai le front et je couchai ces paroles sur le papier:

(Hier folgt im Original das aus 26 Seiten bestehende Gedicht.)

Ayant taché de limer, de polir cette petite production nocturne autant qu'il me fut possible, je la mis au net et allais me coucher. Le lendemain, m'étant levé de très bon matin, je relus encore ma pièce et l'envoyais au père Adam en lui demandant par une lettre obligeante de la remettre à mr. de Voltaire à son lever. A 7 heures mr. de Voltaire me fit prier de descendre. Je vins chez lui, où il me fit mille excuses de la liberté qu'il prenait de me recevoir ainsi au lit, mais qu'une petite fièvre, qu'il avait eu pendant la nuit, le forçait à garder le lit de toute la journée; après quoi il me remercia beaucoup de mon épître, me dit qu'il ne s'étonnait plus de ce que j'avais fait le poème,

que je lui avais présenté, puisque j'étais capable de faire une pareille pièce du soir au lendemain. Je profitais de ce moment, pour demander à mr. de Voltaire une lettre de recommandation pour Lyon. Il me répondit fort obligeamment, que sa recommandation était bien peu de chose, mais puisque je la lui demandais, il me donnerait une lettre pour mme. de la Verpillière, ancienne commandante de Lyon, mais à condition que je lui donnerais la copie de mon poème. Je restai encore un quart d'heure, après quoi je pris congé de mr. de Voltaire; mais il m'arrêta et me pria de passer dans son salon, jusqu'à ce qu'il eut écrit la lettre. J'eus beau dire que cela l'incommoderait, que j'attendrais cette lettre à Genève, il sonna il se leva et dans un quart d'heure il m'envoya la lettre que j'avais demandé. Je rentrais chez lui pour le remercier et ayant pris congé de lui, je partis vers les 8 heures et ½ de Ferney.

Tel est le détail circonstancié de mon séjour chez mr. de Voltaire.

Hierauf theilte Herr J. Döring Einiges zur Genealogie der herzogl. Bironischen Familie mit, was er aus dem alten Kirchenbuche der St. Trinitatiskirche zu Mitau ausgezogen:

1) „Ao 1723. Sup. Hlt. Biron Jhro Kayserl. Hoheiten Hoff-Cammer Juncker mit der Hoff-Fräulein von Treiden. Die Copulation geschähe im Fürstl. Palle in Gegenwart Jhro Kaiserl. Hoheiten.“

NB. Hierzu ist Folgendes zu bemerken. Diese Stelle steht im Abschnitt der Trauungen. Sup. bedeutet hier stets Superintendent, als welcher die Trauhandlung verrichtet hat; Herr Alexander Gräben bekleidete damals dieses Amt. Die Trauung geschah Ende Februar oder Anfang März. Obgleich das Datum nicht beigeschrieben ist, so kann man aus der Stellung der Notiz doch dasselbe errathen. Sie befindet sich nämlich als letzte auf der Seite, hat über sich eine Notiz vom 25. Februar (1723) und die nächste Seite (desselben Blattes) fängt mit dem 4. März (1723) an. Ferner ist sie nicht mit einem Male und von einer und derselben Person niedergeschrieben; und das was in obiger Wiedergabe fett gedruckt ist, scheint der ursprünglichen Schrift anzugehören, während alles Uebrige von andrer Hand mit blässerer Dinte hinzugefügt ist; auch hat dieselbe Hand das Wort „Hoff“ ausgestrichen und „Cammer“ darübergeschrieben.

2) „Den 19 dito Taufte d.Hl. Sup. des Wohlgeb: Herrn Cammer Juncker Biron Sohn: Rahmens Peter

Pahten

Jhro Kayserl. Hoheiten hielt es über die Taufte.“

NB. Es war der 19. Januar 1724, wie aus der Stellung der Notiz zwischen andern ähnlichen hervor geht.

3) „D. 5 July“ (nämlich 1727) „Taufte Er.“ (d. i. der Superintendent) des Hrn Cammer Herrn Biron Tochterl. Rahmens Hedewig Elisabeth

Pahten waren

Herr Stallmeister Karb *)

Frau Meden

Fr. Baronin Reen

*) Der „Stallmeister von Karb“ ward laut Kirchenbuch, den 14. December 1753 in der deutschen Kirche zu Mitau beerdigt.

NB. Die Generalin Hedwig Elisabeth Ischerlassow, geb. Prinzessin von Kurland, starb 1797 zu Dorpat und zwar, nach mündlicher Mittheilung des Hrn. Cand. Krüger, eines gebornen Dorpateners, im damaligen Stiftsgebäude, das jetzt einen Theil des Gymnasiums ausmacht; die Leiche wurde auf dem lutherischen Kirchhofe im Stadelbergischen Gewölbe beigesetzt, wahrscheinlich um nach Mitau geführt zu werden; blieb jedoch darin stehen bis zum Jahre 1870, wo sie beim Abbruch des Gewölbes, an derselben Stelle mit den übrigen Leichen in die Erde versenkt wurde. Ein Kreuz für Graf Reinhold Stadelberg bezeichnet diese Stelle.

4) „Anno 1733, 24 April wurde der Wohlgeborne Herr Cornet von Biron mit stattlicher Pracht beerdigt.“

NB. Das war der Vater des Herzogs Ernst Johann.

5) „Anno 1738, d. 1 May. Wurde bey Tage in der Deutschen Kirche beerdigt die Wohlgeb: Frau Sabina Juliana von Biron, des Wohlgeb: Herrn Eberhardt von Alten Bocom Ehe-Frau.“

6) „Anno 1740, 18 Febr. Wurde bey Abend in der Deutschen Kirche beygesetzt die Hochgebohrne Frau von Biron.“

NB. Das ist die Mutter des Herzogs.

Herr Baron Ferdinand von Behr auf Titelmünde referirte hierauf über das in Mitau bei Behre kürzlich erschienene Buch von P. L. „Gedanken über die Socialwissenschaft der Zukunft. Erster Theil: Die menschliche Gesellschaft als realer Organismus.“ Es folgte darauf allgemeine Discussion über die genannte Schrift und schließlich wurde über den Darwinismus verhandelt.

Die 611. Sitzung am 7. März 1873.

An Geschenken sind zu melden:

- 1) Mittheilungen der anthropologischen Gesellschaft zu Wien. II. 10.
- 2) Von der Kais. Mineralogischen Gesellschaft zu St. Petersburg: a. Verhandlungen, 2. Serie, 7. Bd. St. Petersburg 1872 (auch mit russ. Titel; b. Матеріалы для геологіи Россіи, Томъ IV. Ст.-Петерсбургъ 1872.
- 3) Vom Herrn Grafen Lambdorff auf Rindfeld: Urrende-Contract des Hochfürstl. Amtes (von Johannis 179. bis Johannis 1. . .) in 2^o.
- 4) Von Herrn Karl Neumann, Hauptmannsgerichts-Actuar zu Friedrichstadt: Ein siebenfüßiges Kalb, das im Sonntaglichen Balling-Gesinde geworfen worden ist.

Auch waren 2 Schreiben aus der Kanzlei des Herrn Gouvernements-Chef eingegangen.

Herr Dr. R. Bluhm gab ein ausführliches Referat über ein altes im Besiz des kurl. Museums befindliches Stammbuch, das ein gewisser Johann Hieronymus Köhrscheidt vom Jahre 1595 bis 1606 gesammelt hat. Das jetzt aus 89 Quartblättern bestehende Buch ist nicht mehr in der ursprünglichen Verfassung, es wurde, wahrscheinlich auf Veranlassung des Mitauschen Malers Christian Sidaw, der es, laut Inschrift, im J. 1757 besaß, nach einer andern Reihenfolge eingebunden und durch ziemlich ungeschicktes Ankleben im Format etwas vergrößert. Die allermeisten Einzelnungen enthalten als Hauptsache das in Farben dargestellte Wappen des Schreibers und über demselben gewöhnlich irgend einen Wahlspruch,

einen Wunsch oder dem Aehnliches, oft auch nur die Anfangsbuchstaben eines solchen, fast immer aber von der Jahreszahl begleitet. Unter dem Wappen, von denen viele sehr gut stylisirt und einige auch ganz gut gemalt sind, folgen die Widmung des Schreibers nebst dessen Namen und recht oft auch genaues Datum und Ortsangabe. Letzteres bietet dann einen ziemlich sichern Anhalt zur Bestimmung des oft wechselnden Aufenthaltsortes des Hieronymus Köhrscheidt. Obgleich es auch vorgekommen sein mag, daß ihm die Blätter von fern her zugeschiedt wurden, doch kann das nur ganz ausnahmsweise geschehen sein, denn das Papier ist durchweg dasselbe und dann lassen sich nach dem Datum die Reisetouren ganz gut verfolgen. In Bezug auf die Sprachen, in der die Sprüche und Widmungen abgefaßt sind, so kommen neben der deutschen, am meisten die lateinische und italienische, sehr selten nur die französische, einige Male die polnische und spanische, und ein Mal auch die arabische Sprache vor. Aus diesen Widmungen ist auch Einiges über die Familienverhältnisse des Sammlers zu entnehmen. Was er aber selbst eigentlich gewesen, welches Amt er bekleidet, durch welche Veranlassungen und unter welchen Verhältnissen er die großen Reisen gemacht, und wie er zu den vornehmen Bekanntschaften gekommen, denn es haben sich allein 15 fürstliche Personen, zum Theil regierende Häupter, eigenhändig eingeschrieben), das erfährt man doch nicht, man kann darüber nur Vermuthungen anstellen. Da dem Namen Johann Hieronymus Köhrscheidt einige Male „von Nürnberg“ angefügt wird, so ist das wol als sein Heimatsort anzusehen, auch lebte dort ein Schwager von ihm, Marx Friedrich Pfandt (im J. 1602), ein anderer Schwager war Johannes Schüz aus Baugen (Budissin 1595) allwo sich auch sein Neffe Johann Ketner, Hartstein genannt, aufhielt. Noch einen vierten Verwandten nennt das Buch, den Juristen Marcus Köhrscheidt (V. J. D. = utriusque juris doctor) in Leipzig. Das dabei befindliche Wappen zeigt im schwarzen Felde einen bärtigen Mann mit goldner Kopfbinde und mit enger grüner Kleidung, die, an einigen Stellen zerrissen, das Nackte herausgucken läßt; um die Hüften scheint er einen Blätterschurz zu tragen. Er steht hinter einer Mauer und hält mit der rechten Hand ein goldnes Grabschert**) empor. Ueber dem Helme erhebt sich dieselbe Figur. Die Helmedecken sind schwarz und golden. Mit dem im alten Nürnberger (von Paul Fürst am Ende des 17. Jahrh. herausgegebenen) Wappenbuche vorkommenden Wappen des österreichischen Ritter- und Adelsgeschlechts von Köhrscheidt, stimmt es nun in sofern überein, als dieses in der schwarzen linken Oberstelle denselben Mann mit der Schaufel, aber nackend, zeigt und in der linken Unterstelle eine silberne Mauer sich befindet, auch ist die Hälfte der Helmedecke schwarz und golden. Beweis genug, daß unser Sammler dem genannten Geschlecht angehörte. Im Fürstentum Reize besaßen die Köhrscheidt das Gut Reize; ein Herr von Köhrscheidt war im J. 1724 Kaiserl. Obrist-Lieutenant.* (Zedlers Universal-Lexicon, 1742.) Unser Köhrscheidt muß noch ein junger Mann gewesen sein, denn einige Male (auch noch 1600) wird er in der Widmung

*) Diese 15 Blätter haben jedoch keine Widmung, nur Wappen, Namen und bei einigen der Wahlspruch oder die E格言 desselben sind vorhanden.

**) Anspielung auf den Namen, denn rüeren, rühren heißt in der Schweiz wählen, graben, hacken. (S. Schwends Wörterbuch, S. 535.)

„Jüngling“ (Juvenis) genannt. Seine Titulaturen sind: ehrenfest, fürnehm, dann nobilis, generosus, ornamentissimus, praeclarus, egregius, eximius, magnificus, politissimus, als Beinamen von Vir, Dominus od. Juvenis; alles Bezeichnungen, aus denen seine Beschäftigung nicht zu ersehen ist. Nur ein einziges Blatt spricht sich etwas deutlicher aus. Darauf steht: „Doctrina Virtutem Parat“ über dem Wappen, darunter: „Viro Nobilissimo, rerum multarum linguisq; experto. Dno Joan: Hieronymo Röhrscheid. Amico suo inter paucos praecipuo. scribebat. Mense Apr. Anno. 1602. Norimberg Ludouicus Rieter A Cornburg. Ex studioso miles sed non contra.“

Wie schon gesagt, sind die frühesten Einzeichnungen aus dem J. 1595, da finden wir ihn am 4. und 18. Juli in Baugen, d. h. an genannten Tagen haben sich 2 Freunde daselbst eingeschrieben; das nächste Datum ist der 25. Juli in Dresden; dann folgt der 6. Februar 1596 in Neumark in der Oberpfalz, also unweit Nürnberg; hierauf der 25. und 28. Juli, sowie der 3. September 1596 in Wien. Nun folgen der 28. September „im Lager vor Gran“, der 29. September „im christl. Feldlager“ zu Maros (unweit Gran), dann noch eine Inschrift vom J. 1596 ohne näheres Datum „im Lager unter Polanka“ (an der Donau bei Neusatz). „Vor Erlaw in Ober-Ungarn“ hatte sich Fürst Bernhard von Anhalt eingeschrieben. Demnach scheint er den türkischen Feldzug unter Graf Adolf Schwarzenberg mitgemacht zu haben; von diesem findet sich auch eine Einzeichnung vor, aber 1599 aus Prag datirt, wobei die Bemerkung, wol von Röhrscheids Hand, daß er im J. 1600 vor Papa erschossen worden sei. Aus dem J. 1597 sind keine näher datirten Blätter vorhanden, aber aus 1598 finden sich aus Regensburg welche vom 26. Januar und 18. Februar vor. Im J. 1599 ist er in Köln, Berlin, Prag, am 8. September in Nürnberg und am 15. December, sowie am 2. und 10. Februar 1600 in Pilsen. Nun folgt Breslau am 29. Februar und Warschau vom 22. März bis 18. April. Hier in Warschau schrieben sich unter andern, am 29. März die Livländer Theodor, Johannes und Woldemar Farenzbach ein, welche beide letztere mit Palatinides Wendensis unterzeichneten. Auch von dem tapfern Georg Farenzbach ist ein Blatt vorhanden, doch ohne jedes Datum; über dem Wappen steht: D. W. S. O., unter demselben (ein beiderseits gezinnter goldener Querbalken im blauen Felde) „Zorgen Farnsbach“; dazu von Röhrscheids Hand: „Palatinus Wendensis. wardt Erschossen vor Jellin An 1602.“ Ein Blatt vom 21. April 1600 ist mit „Sarmaticis campis, in puncto praefectionis“ bezeichnet. Im Mai 1600 finden wir unsern Sammler in Riga, wo am 21. Fromholdt von Tiefenhausen zur Wbesfall, am 28. Heinrich von Eisenhausen „gebörner von der Berson, zur Kalsenaw“ sich eingeschrieben haben. Der Rittmeister Casper v. Eisenhausen zur Tirse^{*)}, sowie Goddard Joan Eisenhausen finden sich ohne Orts- und Tagesbezeichnung, dagegen hatten sich Johann von Tiefenhausen auf Walmuß und Fögenbergen, polnischer Kammerjunker und Casper von Eisenhausen zu Münß (?) schon in Warschau eingezeichnet. Wolther von Mettenberg's Einzeichnung mit den Worten: „Got Wende behende meineß herzen elende“ geschah gleichfalls zu Riga, am 29. Mai 1600. Den 3. Juni that der Rittmeister Karl Iverson,

*) Ward, laut Röhrscheids Bemerkung, vom Herzog Karl in Schweden gefangen.

Erbgesessener auf Kerdnis und Kunehoff, dasselbe zu Riga, dann folgt am 6. Juni Hermann Wrangel auf Elstver und Reidenküel, der auch Rittmeister war, und am 12. Jakob Hornn. Aus Kur- und Livland finden sich noch folgende Herren im Stammbuche, vor allem der Herzog Wilhelm, der sich aber schon im Jahre 1596 eingeschrieben hatte (über dem Wappen steht: „G. G. D. T. E. Wilhelm herzog zu Churlandt. mpp.“); ferner Reinholdt von Medehem und Otto von Medem (Letzterer hat sich unterschrieben: „Otto von Medehm bin Ich genant mein gellück vnnnd Lebetit stehett In Gottes hand“). Christophorus Firsß, zu Nürnberg eingeschrieben, Georg von Rosen zu Riga und Heinrich von Rosen zu Warschau (18. April), Georg von Mengden^{**)}, Dyrch Byküll, Wolter von Delwich (zu Warschau 1. April) und Henning von Mantewel zu Mitau, wohin Röhrscheidt wahrscheinlich auch gekommen. Da baltische Costümbilder der ältern Zeit zu den größten Seltenheiten gehören, so dürften zwei Bilder des Stammbuchs wol noch besonderer Erwähnung verdienen. Das eine stellt einen Brautauzug vor mit der Ueberschrift Sponsa Rigae Livonarum, und zeigt zwischen zwei schwarzgekleideten Herren die Braut in steifer glockenförmiger Kleidung mit langen roten Mantel bedeckt und großer Radkrause, gleiche Mäntel und Halskrausen tragen auch die andern anwesenden Frauen, nur eine hat ein schwarzes kurzes Mäntelchen, gleich denen, welche die Herren tragen. Die Braut hat ein goldnes Krönchen auf dem Haupte. Das andre Bild ist das eines lettischen Landmädchens aus Kurland. Der Gesamteindruck ist beinahe derselbe wie der der rigischen Damen, dieselbe glockenförmige Steifheit in Rock und Mantel, nur ist letzterer mit vielen kleinen Scheiben (wol von Bronze) an den Rändern und mit Franzen besetzt, hat auch vorn spitze Enden; auf der Brust hält ihn eine enorme Breeze zusammen. Er ist weiß, der Rock blau, die lange schmale Schürze, die übrigens die Damen, die Braut unbegriffen, ebenso tragen, ist gleichfalls weiß. Ueber den freiwallenden langen blonden Haaren trägt das Mädchen eine schwarze Kopfbinde, die mit einer goldnen Zackenkrone belegt ist; rote Strümpfe und Basseln vollenden den Anzug; beide Arme sind unter dem Mantel versteckt, ganz wie es die Damen auch haben, was besonders auch die Steifheit des Aussehens vermehrt.

Von Riga scheint unser Sammler sich zur See nach Edinburg gewandt zu haben, denn schon vom 31. Juli desselben Jahres gibt es eine Einzeichnung in Edinburg; von da reiste er über Cambridge nach London, wo er im September war, doch am 18. desselben Monats ist er schon in Calais und am 26. in Paris, wo er sich auch noch am 29. October befindet^{***)}. Ueber Nancy (30. November) und Straßburg ist er nun in seine Heimat gereist, wo er sich 2 Jahre wol ruhig verhalten hat. Im Sommer 1603 scheint er wieder in Riga gewesen zu sein (wenigstens finden sich am 5. Juli die Gebrüder (?) Theodor und Vincenz Rigenann eingeschrieben), dann am 25. September in Hamburg und 1604 in Prag, wo er noch im Herbst des nächsten Jahres vorkommt. Bei der Einzeichnung des Burg-

*) Röhrscheidt hat hinzugefügt: „zu Kaminen in H. Wallachey“.

**) „Wardt Gefangen vom Moskowitzischen Großfürst“ setzte Röhrscheidt hinzu.

***) In Chalons sur Marne schreibt sich am 25. October ein Albertus Sobiesky ein, der sich Sloczowiens: Polon: nennt.

Grafen Wratislaw Dohna steht die Bemerkung von Röhrscheidt: „Starb zu Prag Ao 1605, Gleich als wir nach Persien verraissen sollen“. Ob die vielfach erwähnten Zusätze von Röhrscheidt selbst oder einem spätern Eigentümer des Buches herrühren, ist freilich noch fraglich, doch scheint die erste Annahme die wahrscheinlichere. Von den 12 Stammbüchern, die das Museum besitzt, ist das Röhrscheidtsche eines der ältesten und interessantesten).

Hierauf legte Herr Cand. Th. Schiemann eine Untersuchung über die verlorenen Urkunden des alten herrmeisterlichen Archivs vor und wies nach, wie ein großer Theil derselben dem Inhalte nach sich aus einem alten Verzeichniß des herzoglichen Archivs wiederherstellen lasse. Die bisher unbekanntes Urkundenregister dieses Verzeichnisses beabsichtigt er nächstens im Druck erscheinen zu lassen. Sodann gab der Schatzmeister, Herr Oberlehrer Dannenberg einen Vorschlag des Kassenbestandes für 1872. Am 1. Januar 1872 war derselbe:

4200 Rbl.	—	Kop.	in Wertpapieren,
922	„	66	„ baar,
5122 Rbl.	66	Kop.	in Summa.
553	„	25	„ Totaleinnahme im Jahre 1872.
5675 Rbl.	91	Kop.	
580	„	91	„ Totalausgabe im Jahre 1872.

5095 Rbl. — Kop. Kassenbestand am Schluß des Jahres 1872 und zwar 4700 Rbl. in Wertpapieren und 395 Rbl. baar.

Zum Schluß referirte der Präsident, Herr Baron E. v. d. Brüggen über die Verhandlungen des Engern Ausschusses mit Seiner Excellenz dem Herrn Gouvernements-Chef, die öffentlichen Vorlesungen betreffend.

Die 612. Sitzung am 2. Mai 1873.

Seit der letzten Sitzung ist eingegangen:

1) Bullettino meteorologico dell' Osservatorio del Reale Collegio Carlo Alberto in Moncalieri. Volume VII, Nr. 1 und Vol. VIII, Nr. 1.

2) Von der Odeßaschen Altertums-Gesellschaft: a. Rechenschaftsbericht vom 14. November 1871 bis dahin 1872; b. Краткій указатель музея Импер. Одесскаго Общества истории и древностей. Одесса 1873.

3) Von der Gesellschaft für die Geschichte der Herzogth. Schleswig-Holstein und Lauenburg: a. Zeitschrift derselben, Bd. 3. Schlussheft; Kiel 1873; b. Register über die Zeitschriften und Sammelwerke; 2. Heft. Kiel 1873.

*) Die übrigen Stammbücher sind folgende: 1) Von Herrn Christoph von Saden auf Dubenalken von 1577 bis 1610; 2) Das des Angerburgischen Bildnisbereitters und Büchsenwärters Caspar von Pöckel, geboren zu Köln an d. Spree am 7. März 1589; 3) Stammbuch von Christophorus Tetsch aus Königsberg, von 1638 an; 4) Das des Theologen von Siedingthal, von 1691 an; 5) Von dem Studenten Karl Ludwig Tetsch, von 1724 an; 6) Vom Theologen Philipp Magnus, von 1739 an; 7) Stammbuch des J. M. St., von 1571 an; 8) Das von Christian Friedrich Grumbd, das mit 1760 beginnt; 9) Stammbuch von S. H. V. v. B. 1761 (soll Blomberg heißen); 10) Eins aus losen Blättern bestehend, das einem gewissen Köhler gehörte, der 1793 und 94 in Jena und 1795 in Göttingen studirt hat; 11) Das Album des Präsidenten Heinrich von Offenberg, in 3 Bänden (vergl. Sitzungsberichte 1872, S. 34). J. D.

4) Von der Kaiserl. Akademie zu St. Petersburg: Mémoires de l'Académie Imp. des sciences de St. Petersburg. VII série, Tome XVII, Nr. 12. Tome XVIII, Nr. 1—10. Tome XIX, Nr. 1 und 2.

5) Отчетъ о тринадцатомъ присужденіи наградъ Графа Уварова. Aufs. Jahr 1870 und 1871.

6) Vom Verfasser: 1872. Voyage botanique et paleontologique en Eifel ou rapport sur les excursions scientifiques de la Société royale de Botanique de Belgique suivi de quelques notes malacologiques par Armand Thielens.

7) Vom Verfasser: Peter der Große, Herders Fürstenideal. Von B. Suphan. Königsberg 1873.

8) Bulletin de la Sociétés Imp. des Naturalistes de Moscou. 1872. Nr. 4.

9) Vom Herrn Baron von der Kopp: a. Vier ganz gleiche bronzene Armbänder (zwei davon zerbrochen) und eine brustförmige Fibel, die im J. 1848 im Sumpfe beim Puhnen-Oldenburgischen Bahnan-Gesinde gefunden worden sind; b. Zwei Stückchen Zeug aus Otahete, von Georg Forster auf der Reise mit Cook heimgebracht.

10) Vom Herrn Baron Otto von der Rede auf Jamaiken: a. Drei römische Bronze-Münzen, die mit einem Steinbeil zusammen, beim Abgraben eines kleinen Sumpfes unweit der Meeresküste auf dem Gute Matern (im westl. Kurland) gefunden worden sind. Sie sind sehr abgenutzt, scheinen aber Kaiserermünzen zu sein; b. Zwei livländische Schillinge (solidi) der Christina von Schweden; c. Drei livl. Schillinge (oder Pöcher) von Karl Gustaf von Schweden; d. Ein Schilling von Karl XI. von Schweden; e. Zwei polnische Ferdinge von Joan Sobieski von 1661 und 1664. — Von den sub b—e aufgeführten Münzen, sind über 100 Stück in einem kleinen irdenen Gefäß, welches der Spaten beim Aufgraben in Scherben schlug, 1867 im Jamaikenschen Park neben einer Niesensinde von 16 Fuß Umfang gefunden worden. — f. Ein Ferding von Ernst Johann v. Kurland, von 1764; g. Ein Groschen oder Weißer, von Karl XI.; h. Ein dergl. von Friedrich von Hessen als Regent von Schweden, 1722. — Diese beiden letzten Münzen wurden in Jamaiken beim Abriss eines alten Gesindegebäudes gefunden. — i. Ein liv-estländisches Fünfskopfenstück der Kaiserin Elisabeth; k. Die Kriegsmedaille für die Einnahme von Paris, 19. März 1814, die einst der Vater des Gebers erhalten; l. Erinnerungsmedaille an Napoleons I. Grab. Avers: Napoleons Kopf mit der Umschrift: Napoleon I^{er} Empereur; Revers: Sarkophag. Inschrift: Tombeau de Napoleon I. inauguré le 5 Mai 1853.

11) Von Seiner Excellenz dem Herrn Landhofmeister Baron G. von Vietinghof-Scheel: 20 Stück alte Münzen, die im März d. J. innerhalb der Gränze des Kronsgutes Jakobshöfisch-Dambe-Etablissement gefunden wurden; es sind livländisch-schwedische Münzen von Karl Gustaf und (3 Stück) von Christina.

12) Vom Herrn Provisor Berg in Mitau: Eine alte Goldwage, von J. W. Forsthoff in Sohligen 1763 verfertigt, mit 8 verschiedenen Gewichten, nach Pistolen, Ducaten, Carlins und Seyrins (?) berechnet.

13) Vom Herrn Redacteur Ude in Mitau: Ein Stück Schwarzbrot aus Paris, aus der Belagerungszeit, von einem Reisenden mitgebracht.

14) Von Herrn v. Erzdorff-Kupfer in Sahligen: Ein mißgestaltetes Ei, gelegt von einem gewöhnlichen Bauerhuhn.

15) Vom Herrn Cand. hist. Th. Schiemann: Die Photographie eines chiffirten Briefes (nebst Schlüssel) Peter des Großen:

Против письма твоего соответствую что ты Выщевецкого обнадоял что мы писачи князю григорию долгорукому дабы он ему у короля домогался и зходяйствоват великое гетманство великое твоея (sic!) и огинского и прочих литовских сенаторей обнадоживай снашей страны милостію и вспоможеніем и наговаривай их сволко можно дабы до миру недопостят что ит потомо тсапел утесненія не было а оеняжестве литовском сиснесецемо по прежнему твоему наказу не обешан не обисвнив на пред кнам хотя и увидиш что до миру у них доходит обо щяко будут пребыват нейтралны то ест ни на которую сторону обострихе шведов влифляндах ибятти им что непрестанно наши влифляндах чинят разоренія и возвращенія силам их чинят от курляндіи а для лучей обороны посланы им на помощ вдрую — два полка доброй пехоты которых уж чаю посе число сотоу места сошли или вскоре придут.

А о прочемъ о чемъ ты писать будешь тебѣ учинено рѣшеніе какъ пробудеть дедъ Аракшѣевъ.

Piter

Новоградъ въ
лагерахъ сіяхъ.

Noch waren Schreiben von der kurl. Gouv.-Regierung und von Herrn Professor Grewingf eingegangen.

Nach Vorlage genannter Schriften und Gegenstände, gab Herr Dr. Behr einen kurzen Bericht über die am 1. Mai im Saale des Gymnasiums vom Assessor J. Eckardt gehaltene Vorlesung „Wider den Darwinismus“.

Die 613. Sitzung am 6. Juni 1873.

Folgendes war eingeschickt worden:

1) Von der Wiener Akademie der Wissenschaften: a. Almanach für 1872; b. Sitzungsberichte der Philosophisch-historischen Klasse, Band LXX, Heft 1—3 = Jan.—März 1872; LXXI, Heft 1, 2, 3, 4 = April—Juli 1872 und Register (VII) zu den Bänden 67—70; c. Sitzungsberichte der Mathematisch-naturwissenschaftl. Kl., Erste Abtheilung, Band LXV, Heft 1—5 = Januar—Mai 1872; Zweite Abtheilung, Band LXV, Heft 1—5 = Jan.—Mai 1872; Dritte Abtheilung, Band LXV, Heft 1—5 = Jan.—Mai 1872 nebst Register (VII) zu den Bänden 61—64.

2) Von der Universität zu Dorpat: Die academischen Gelegenheitschriften, welche seit dem 6. October 1872 bis jetzt in Druck erschienen sind.

3) Vorgegeschichtliche Steindenkmäler in Schleswig-Holstein: 2. Heft. Als XXXII. Bericht der vormal. Schleswig-Holstein-Lauenb. Gesellschaft f. d. Sammlung und Erhaltung vaterl. Altertümer. Kiel 1873, in 4^o.

4) Von der Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgique: a. Annuaire, 1872 und 1873; b. Bulletins, 40^{me} Année, 2^{me} Série, Tome XXXI und XXXII, 1871 und 41^{me} Année, 2^{me} Série, Tome XXXIII und XXXIV, 1872.

5) Bullettino meteorologico u. s. w. in Moncalieri. Vol. VIII Nr. 2. Nebst Titel und Register des Vol. V.

6) Vom historischen Verein in Steiermark: a. Mittheilungen, 20. Heft, Graz 1873; b. Beiträge zur Kunde steiermärk. Geschichtsquellen. 9. Jahrgang, Graz 1872.

7) Vom Germanischen Museum zu Nürnberg: a. Anzeiger für Kunde der deutschen Vorzeit. Neue Folge, Bd. 19. Nürnberg 1872; b. 18. Jahresbericht des Germ. Mus. vom 1. Januar 1872; c. Die Aufgaben und die Mittel des German. Museums. Eine Denkschrift. Nürnberg 1872.

8) Verhandlungen der k. k. Geologischen Reichsanstalt zu Wien. Nr. 1—6. 1873.

9) Von Herrn J. Iversen in St. Petersburg: a. Medaillen auf die Thaten Peter des Großen, bearbeitet von J. Iversen. St. Petersburg. In 4^o mit 12 Tafeln; b. Zinnabguß einer großen (2½ rhl.) Medaille: Avers: Männerkopf ohne Bart, Umschrift: carol? bonde. s. r. m. sve. senat. pr. dicast. dorp. in. liv. (unten c. g. hartmann). Revers: Reiches Wappen, Umschrift: avcta. gvidem. sed. avita. magis. Unten: nat. 1648. d. 11. octob. denat. 1699. d. 16. dec.; c. Bleiabguß einer kleinen Medaille (¾ rhl.), Avers: carolo xi. roge. svec. avctore, in einem Kranze. Umschrift: commodior mvsvs sinvs portvsq. recepit. Revers: academia dorpatensi anno lxxiii. climacterico parnoviam ad sinvm livonicum translata. m. d. c. x. c. v. (unten c. w.).

10) Vom Kammerdiener Physik in Postenden: 4 alte Münzen nämlich: Ein römisches Bronzestück vom Kaiser Vespasian, eine kleine schwedische Silbermünze von 1700, eine polnische Kupfermünze vom J. 1766 (grossus polon. triplex) und eine russische Kupfermünze von 1796.

11) Von Herrn J. v. Bergmann in Mitau: Ein aus Glas gesponnener Gürtel.

12) Vom Herrn Kaufmann F. Frennemann in Mitau: Ein misgestaltetes Hühnerrei von einem Bauerhuhn am 7. März gelegt.

Vom Herrn Cand. Th. Schiemann war eine Plettenbergische Belehnungs-Urkunde vom J. 1526 mit daranhängendem hermeisterlichem Siegel, eingeschickt worden. Sie ist noch ungedruckt und lautet folgender maßen:

Wie wolter Vann plettenberch Meister Duigsches ordenns tho Vifflande doenn kundt bedekennen Vunde betuigenn Inn vnnnd mith duffem vnnfern apenn Vorsegeldenn breue dath wie mith willenn Rade Vnnnd vulborde Vnnfer Ersamenn medegebedigere Jacob Jodenn*) Vnnnd alle sinen rechtenn waren Cruenn gegeuenn gegundt vnnnd vorleneth hebbenn, also wie em Inn krafft duffes breues geuen gonnen vnnnd vorlenenn ein stude Landdes Im gebede vnnnd kerspell tho Grobbin In duffen nabeschreuen (Schedinge**) belegenn, Erslick dar ein fleeth fluth vth einem gebroctete, ge-

*) Jakob Jode (Jolde, Joede) war Mannrichter und Besitzer mehrerer Ländereien, die zwischen Grobin und Durben gelegen, zum Theil das heutige Gut Illien ausmachen und die theilweis seine Vorfahren schon seit 1422 besessen hatten. Er lebte noch im Jahre 1571; sein einziges Kind, eine Tochter Anna, aus seiner ersten Ehe mit der Tochter des Trendt von Dorpmann, hatte sich 1541 mit Hermann von Dönhof verheiratet, wodurch Illien an letztere Familie kam. (Aus Klopmanns Güterchronik, Manuscript im kurl. Museum.) J. D.

**) Schedinge = Scheidung, d. i. Gränze.

heitenn ogepur*), dath fleeth nedder tho gannde, beth ann einenn eickenn boem, de bekruißeth is vann deme Eickenn boem vann cruzenn tho cruzenn beth up de Slaweckenn becke, de sullffte becke nedder tho gaennde beth up dath Illigenste sypp**) dath Sypp oder becke daell tho gannde beth ann Jacob Jodenn olde schedinge, der schedinge dann tho folgennde vann cruizenn tho cruizen beth wedder ann dath vorberorte gebrochte ogepur, deme gebrochte so tho folgenn beth up de vorgemelte becke Illigenste becke geheitenn, dar sid de schedinge erslick annhoefft. Dar tho gonnenn Vnnde Borlenenn wie em Vennd alle sinenn rechtenn warenn Gruenn, de annder Vnnd des molten dykes dar nhw de molle licht, So wyth alse dath water Vnnd dam Inn nymph adder noch Inniemenn werdt mith allerleie thobehoringe nhut Vnnd beqwemichheit, wo de genometh sin edder genometh mogenn werdenn, nichts nicht buthenn bescheidenn***), alse an adern geradet Vnnde vnngeradeth, weßenn weidenn Bedriffenn hoislegenn Holtingenn weldenn bußhenn, birsenn†) Seenn Sipenn beckenn brockenn honnichbomenn honnichweidenn Bisscherien vogelienn vnnd alleth war Jacob Jode vnnd alle sine rechtenn warenn Gruenn mogenn recht tho hebben vordann tho besittenn thogebrochenn Vnnd thobeholdenn frig Vnnd fredesamlik tho Ewigenn tidenn nha Keenguides Rechte. tho orkunde Vnnd tuchnisse der warheit hebbenn Wie wolter Meister bauenn benompth Vnnsrer Inngesegell Vnnden ann dussenn breff wittlick doenn hangenn, de geguenn Vnnd geschreuen is tho goldingenn Donnerdages nha hieronimi, nha Cristi geborith Dusenanth Biss-hunderth dar nha Im Sesvndetwintegestem Jare. —

Der Geschäftsführer legte der Gesellschaft eine Glasplatte mit einer Art von Naturselbstdruck oder Hauchbild vor, mit der ein kleines Bild von Gerhardt v. Kugelgen, das den Tod des Adonis darstellt und mit G. K. 1807 bezeichnet ist, bedeckt war. Weil dasselbe ganz unscheinbar geworden, beinahe wie mit Schimmel überzogen schien, wurde es dem Referenten zur Restauration übergeben. Nach Abnahme des Glases, erschien das Bild so frisch in der Farbe, als wäre es nicht vor 65 Jahren, sondern erst vor wenig Wochen gemalt, freilich mit Ausnahme von einigen Lichtern im Laubwerk, die stark bläulich geworden, auch fanden sich in den lasirten Stellen besonders des Laubwerkes netartige feine Sprünge vor; eben so hatte sich an einigen wenigen Stellen die Farbe vom Untergrunde abgelöst, die nun am Glase haftete; Beweis genug, daß das Glas ganz dicht aufgesetzt und, bevor noch das Bild gänzlich ausgetrocknet, schon aufgelegt worden war. Das Bild ist in Del gemalt und zwar, ganz ausnahmsweise, auf Pergament (ohne Kreidgrund) mit welchem eine Eisenplatte überzogen ist. Gegen einen dunkeln Hintergrund gehalten, macht die Glasplatte beinahe den Eindruck eines negativen photographischen Bildes: die hellgehaltne nackte Gestalt des Adonis tritt deutlich, wenn auch nicht mit ganz scharfen Contouren (das Bild ist übrigens auch etwas flau gehalten) doch mit allen Feinheiten der Modellirung hervor. Der (dunkle) Ueber ist sehr undeutlich, eben so kann man den dunklen aus Felsen und Gebüsch bestehenden Hintergrund

*) Wol das lettische Ohgu-vurs = Beeren-Morast. J. D.

**) Eiep, verwandt mit dem plattb. siepern = sidern, also Bäcklein, Rinnfal. J. D.

***) gar nichts ausgeschieden (= ausgenommen). J. D.

†) Birkenhainen. J. D.

nicht sehr gut erkennen, mit Ausnahme einer hellern Partie des Laubwerkes, dessen Farbe, wie oben schon erwähnt, bläulich geworden ist. Auf dieser hellen Laubpartie, dem übrigen (dunkeln) Hintergrunde, sammt dem Ueber und dem gelben Mantel des Adonis ist der Hauch am dichtesten, während die Lichter der nackten Gestalt gar nicht oder nur nach Maßgabe der Modellirung bedeckt sind; eben so ist das Glas auf dem schwarzbläulichen Spießeisen und auf mehreren bräunlich (wol mit Mumie oder Asphalt) lasirten Stellen ganz durchsichtig geblieben, nur daß die daselbst im Bilde befindlichen netzförmigen Risse sehr scharf als weißliche Striche, also aus sehr dichtem Hauch bestehend, erscheinen. Der Hauch selbst ist durch leichte Berührung verwischbar und es hat der Abdruck beim Abnehmen des Glases etwas gelitten. Da Glas und Bild an den Rändern durch dieses Papier sehr fest und dicht zusammengeklebt war, so hat eine atmosphärische Einwirkung wol nicht gut stattfinden können, vielmehr scheint das Phänomen hauptsächlich durch chemische Einwirkungen der Farbe und des Deles entstanden zu sein. Die Platte ward dem Museum einverleibt.

Sodann ward von der Gesellschaft der Beschluß gefaßt, dem Herrn Cand. Th. Schiemann, der eine Reise ins Ausland und einen längern Aufenthalt daselbst beabsichtigt, zur Durchforschung der Archive in Königsberg, Danzig, Lübeck und andern Orten, nach baltischen Urkunden, auch für das Jahr seiner Abwesenheit das bisher gezahlte Gehalt zu bewilligen.

Zum Ehrenmitglied ward Herr Director A. Quetelet in Brüssel erwählt, sowie zum correspondirenden Mitgliede der Numismatiker Herr Julius Iversen in St. Petersburg.

Die 614. Sitzung am 5. September 1873.

An Geschenken lag vor:

- 1) Von der anthropolog. Gesellschaft in Wien, deren Mittheilungen III, 1—4 = 1873.
- 2) Von der belgischen Gesellschaft der Weichthierkunde: Procès-verbaux des séances de la société malacologique de Belgique. Tome II, Année 1873, S. I—XLIX.
- 3) Von der Königl. Nordischen Frederiks-Universität zu Christiania:
 - a. On some remarkable forms of animal life from the great deeps of the norwegian coast I. Partly from posthumous manuscripts of the late Professor Dr. Michael Sars, by George Ossian Sars. Christiania 1872, in 4°. (Universitäts-Programm für 1869 I.);
 - b. Det Kongelige Norske Frederiks Universitets Aarsberetning for Aaret 1871. Christiania 1872;
 - c. Die Pflanzenwelt Norwegens. Ein Beitrag zur Natur- und Cultur-Geschichte Nord-Europas. Von Dr. F. C. Schübeler. (Universitäts-Programm für 1871, II.) Christiania 1873, in 4°;
 - d. Recherches sur la chronologie égyptienne d'après les listes généalogiques par J. Lieblein. (Universitäts-Programm für 1872, I.) Christiania 1873, in 8°;
 - e. On the rise of land in Scandinavia by S. A. Sexe. Christiania 1872;
 - f. Forekomster of kise i visse skifere i Norge, af Amund Helland. Udgived ved. E. B. Münster. Christiania 1873. (Universitäts-Programm 1873, I.) In 4°;
 - g. Nekrolog des Prof. Christoph Hansteen 11. April 1873, 89 J.);
 - h. Anzeige des

am 6. Mai 1873 erfolgten Todes des Prof. Axel Jonas Boeck (Zoolog.) Beides in lateinischer Sprache.

4) Von der Kais. Kön. Geologischen Reichsanstalt zu Wien: a. Jahrbuch, Jahrgang 1873. XXIII. Bd., Nr. 1 und 2; b. Verhandlungen, 1873, Nr. 7—10.

5) Mittheilungen der Kaiserl. Kön. Geographischen Gesellschaft in Wien, 1872. XV. Bd. (der neuen Folge V.). Redigirt von ihrem Generalsecretär M. A. Becker. Wien 1873.

6) *Bulletino meteorológico dell' osservatorio in Moncalieri.* Vol. VIII, Nr. 3, 4 und Vol. VII, Nr. 2.

7) *Bulletin de l'Académie Impériale des sciences de St. Petersbourg.* Tome XVIII, Nr. 5.

8) Vom Verfasser: *Les orchidées de la Belgique et du Grand-duché de Luxembourg* par Armand Thielens. Gand. 1873.

9) Von der Oberhessischen Gesellschaft für Natur- und Heilkunde, deren Bierzehnter Bericht.

10) Von der Estländischen Literarischen Gesellschaft zu Reval; Beiträge zur Kunde Est-, Liv- und Kurlands, herausgegeben von der Estl. Literar. Gesellschaft durch Eduard Pabst. Bd. I, Heft 4. Reval 1873. 2 Tr.

11) *Bulletin de la société Impériale des Naturalistes de Moscou.* 1873, Nr. 1.

12) Von der Nicolai-Hauptsternwarte zu Pulkowa: a. Jahresbericht für 1871—72 und 1872—73; b. *Объ услугахъ, оказанныхъ Петромъ великимъ математической географіи Россіи.* Vom Akademiker D. W. Struve; c. Untersuchungen über die Theorie des Enferschen Cometen. I. von Dr. Emil von Asten. 1871, in 4^o; d. Bestimmung der Mutation der Erdochse von Dr. Magnus Nyren. 1872, in 4^o.

13) Vom Herrn Cand. Th. Schiemann: a. Einige politisch-juridische Akten, theils gedruckt, theils Manuscript; b. *Refutatio solidissima contra libellum cui titulus solida demonstratio acsi Jus aliquod Eligendi Ducem Curlandiae fuerit Devolutum ad Nobilitatem Curlandiae et Semigalliae u. s. w.* 1727, in 2^o; c. Ceremonien, welche bey dem auf das Feyerlichste gehaltenen Einzuge Seiner Königlich Hoheit, und Hoch Fürstlichen Durchlauchtigkeit Carolo 1^{mo} als Herzoge von Curland und Semgallen, in der Residenz-Stadt Mitau vorgegangen sind: im Manuscript; d. *Deliberatorium* zum Landtage 1795, die Unterwerfung Kurlands betreffend, in 2^o.

14) Von Fräulein Anna Holzmüller in Mitau: Eine Sammlung verschiedener Seetangarten, die in der Nähe der englischen Küste vorkommen. Außerdem waren Schreiben von den Herren Pastor Kawall, Director Quetelet und von der Gelehrten estnischen Gesellschaft zu Dorpat, vom Gymnasium daselbst, von der Smithsonian Institution, der Naturforscher-Gesellschaft zu Moskau und der Kaiserlichen Mineralogischen Gesellschaft zu St. Petersburg eingegangen.

Diese Briefe wurden nebst den von Herrn Pastor Kawall eingesandten Gedichten (Egyptens Scarabäus, *Linnaea borealis* und *Myrmecomachia*) vorgelesen, worauf Herr Baron v. d. Brüggen, als Vorsitzender, die von Herrn Cand. Th. Schiemann angefertigten Regesten über die im herzogl. Archiv befindlichen Urkunden aus Gotthardts Regierungszeit, sowie über die in der

Brieflade zu Stenden befindlichen Urkunden, vorlegte. Es wurde beschloßen, sie im Provinzialmuseum niederzulegen.

Zum ordentlichen Mitgliede ward der Kreisrichter Herr Baron Adolf von Kleist aufgenommen.

Vericht über die 615. Sitzung am 3. October 1873.

An Geschenken waren eingegangen:

1) Von der anthropologischen Gesellschaft zu Wien, deren „Mittheilungen“ Bd. III, 5 und 6.

2) Von dem Verein für Kunst und Alterthum in Ulm und Oberschwaben: Verhandlungen. Neue Reihe, Heft V. Ulm 1873, in 4^o.

3) Von Herrn Cand. Th. Schiemann: a. Geschichte Rußlands von Westschw Njumin. Uebersetzt von Theodor Schiemann. I. Band, I. Lieferung. Mitau, E. Behre's Verlag 1873; b. Regesten verlornen Urkunden aus dem alten livländischen Ordensarchiv. Aufgefunden und herausgegeben von Theodor Schiemann. Mitau, E. Behre's Verlag, 1873.

4) Von Herrn Probst v. d. Launiz aus Grobin: a. Kurze Biographie des Bildhauers Eduard v. d. Launiz von F. S., in 4^o; b. Ueber die Herbeziehung und Benutzung antiker Kunstwerke bei den Erklärungen der alten Schriftsteller in den Gymnasien. Vortrag, gehalten am 3. Pfingstfeiertage 1865, bei der Versammlung der Mittelrheinischen Gymnasiallehrer in Frankfurt a. M. von Eduard v. d. Launiz (Hanau); c. Handhabung der Toga und Pallä bei der Umlegung um die zur Demonstration gefertigten Statuetten für einen Togatrus und eine römische Matrone, von Eduard v. d. Launiz. Frankfurt a. M.; d. Ueber die Gruppe des Pasquino. Nebst einem Anhang über den Achilles Borghese. Von L. Ulrichs. Hierzu eine Restauration der Gruppe und deren Begründung von Eduard v. d. Launiz. Mit 4 Tafeln und 2 Holzschnitten. Festprogramm zu Windelmanns Geburtstage am 9. December 1867. Herausgegeben vom Vorstande des Vereins von Alterthumsfreunden im Rheinlande. Bonn 1867, in 4^o; e. Pro Memoria der Frankfurter Kunstgenossenschaft betreffend einige Paragraphen des Entwurfs eines gemeinsamen Gesetzes zum Schutze der Urheberrechte an literarischen Erzeugnissen und Werken der Kunst, wie er von der, durch Beschluß des Hohen Bundes einberufenen Commission am 10. December 1863 nach zweiter Lesung angenommen worden wor. Von Eduard v. d. Launiz. Frankfurt a. M. 1864, in 4^o.

5) Für das kurländische Provinzial-Museum von Seiner Excellenz dem Herrn Landhofmeister Baron G. von Vietinghoff, Director des kurländischen Provinzial-Museums, in seinem und seiner Familie Namen: *Encyclopédie ou dictionnaire universel raisonné des connaissances humaines.* Mis en ordre par Mr. de Felice. Yverdon 1770. 42 Bände in gr. 4^o, dazu 10 Bände Kupfer und 6 Bände Supplément à l'Encyclopédie.

6) Von Herrn H. von Bach auf Dammthal: a. Predigten und Amtsreden von F. G. Maczewski. Mitau 1817; b. *Ruthenia* oder: Dritter Jahrgang der St. Petersburgschen Monatschrift. Herausg. von F. C. Schröder und F. B. Albers. St. Petersburg und Mitau 1807—1810, incomplet;

e. Ruthenia, oder: Deutsche Monatschrift in Rußland. Herausgegeben von F. W. Albers und F. C. Broße. Riga 1811. Heft 1—3.

7) Von Herrn Bildhauer Stavenhagen: Eine Partie inländisch. Mineralien. Nach Vorlage genannter Schriften durch den Geschäftsführer, berichtete der Vorsitzende, Herr Baron E. v. d. Brüggem, über verschiedene Vorschläge zur Hebung der Gesellschaft, die von dem Mitgliede, Herrn Assessor J. Eckardt, schriftlich eingegangen waren und über das Resultat der Berathung derselben durch den „Engern Ausschuss“, worauf Herr Assessor Eckardt ausführte, falls es an Vorträgen fehle, seien beliebige Thesen zur Discussion aufzustellen. Als Beispiel verliest er mehrere dergleichen „über den Unterschied von Thier und Pflanze“, was auch zu Discussionen führte, an denen hauptsächlich die Herren DDr. Behr und Chomse sich betheiligten.

Hierauf referirte Herr Baron Alfons von Heyting über das neu erschienene Werk des Baron Gaston Campenhausen: „Der Bauerlandverkauf auf den Privatgütern Kurlands in den Jahren 1864—1872.“

Referent hob vor Allem hervor, wie es Jedem, der sich für statistische Arbeiten interessire, freuen müsse, daß der neue Secretair des kurländischen statistischen Comité's zum Gegenstande seiner ersten Untersuchung die wichtigste Erscheinung auf dem Gebiete des wirthschaftlichen Lebens unserer Provinz erwählt habe. Ist doch der Gesindeverkauf (der Ausdruck: „Bauerlandverkauf“ ist uns in Kurland ein fremdartiger) der Abschluß derjenigen Entwicklung unserer ländlichen (agrarischen) Zustände, welche mit der Aufhebung der Leibeigenschaft begonnen, ja welche von den Verfassern unseres Bauerrechtbuchs ausdrücklich in Aussicht genommen war.

Die Quelle, aus welcher Baron Campenhausen die Auskünfte geschöpft hat, ist dieselbe, aus welcher auch seine Amtsvorgänger geschöpft haben, und damals wegen der von der Obrigkeit bald nach Erlaß des Gesetzes über den Gesindeverkauf verlangten häufigen Auskunftertheilung allein schöpfen konnten. Man war damals nicht in der Lage, auf die Corroboration der Verkauf-Contracte und auf die Taxationsergebnisse des Creditvereins zu warten. Die Auskünfte über den Fortgang der wichtigen Operation des Gesindeverkaufs mußten sofort, bald dem Ministerio des Innern, bald dem General-Gouverneur (und zwar anfänglich mehrmals jährlich) vorgestellt werden, so daß man gezwungen war, sich auf die Berichte der Gutsverwaltungen zu beschränken, und so die mancherlei Mißverständnisse dieser Berichte mit in den Kauf zu nehmen. So geschah es z. B. bisweilen, daß Gesinde als verkauft angegeben wurden, über die allerdings Vor-Contracte abgeschlossen waren, die aber später in Folge Rückgängigmachung der Verkauf-Geschäfte sich als nicht verkauft erwiesen. So schlichen sich unvermeidlich Unrichtigkeiten in die Zahlen-Daten ein. Gegenwärtig aber, wo ein Rückblick auf einen längeren Zeitabschnitt geworfen werden sollte, hätte eine bessere und zugleich ergiebiger Quelle benutzt werden können. Man hätte gegenwärtig besser gethan, nur die definitiv corroborirten Verkauf-Geschäfte ins Auge zu fassen, zu diesem Zwecke also aus den Corroborationen die Namen der verkauften Gesinde und die Kaufpreise derselben ermitteln und dann aus dem Creditvereine das reichhaltige Material über die Arealverhältnisse und die Bonitur des Bodens benutzen, und zugleich fast von jedem Gesinde-Verkauf-Contracte in extenso Einsicht nehmen können. Der

Einwand, daß man im Creditvereine nicht über alle verkauften Gesinde Auskünfte erhalten kann, ist nicht stichhaltig, da kaum mehr als 50 Gesinde ohne Mitwirkung des Creditvereins verkauft worden sind. Wäre der vom Referenten empfohlene allerdings mühevoller Weg eingeschlagen worden, so hätte der Verfasser der vorliegenden Schrift den doppelten Vortheil gehabt, einerseits über ein reichhaltigeres die Vergleichung ermöglichendes (wobei das Loß Roggenwerth Ertrag als Einheit zu benutzen gewesen wäre) Material disponiren, und andererseits zugleich sich auf einem festen und sichern Boden bewegen zu können, der diejenigen wenn auch kleinen Unrichtigkeiten und Mißverständnisse hätte vermeiden lassen, welche gegenwärtig den Werth der Arbeit des Baron Campenhausen etwas beeinträchtigen.

Referent kann es nicht für seine Aufgabe halten, alle Ziffern, die in dem vorliegenden Werke vorkommen, seiner Controle zu unterziehen. Er wird sich darauf beschränken können, durch ein Paar Beispiele nachzuweisen, daß die in dem vorliegenden Werke mitgetheilten Zahlen nicht immer genau sind. So sind z. B. keineswegs im Jahre 1865 vierzehn Alt-Memelhoffische Gesinde für 33000 Rbl. verkauft worden, sondern im Jahre 1865 sieben Alt-Memelhoffische Gesinde für 14310 Rbl. und im Jahre 1866 wieder sieben für 20500 Rbl., also in diesen beiden Jahren zusammen 14 Gesinde für 34810 Rbl. Das 15. Alt-Memelhoffische Gesinde ist nicht im Jahre 1869/70 sondern im Jahre 1867 und keineswegs für 2420 Rubel, sondern für 3500 Rubel verkauft worden. In Bersteln sind ferner nicht 16, sondern 17 Gesinde verkauft worden. In Groß-Würzau sind nicht 39 sondern 38 Gesinde verkauft worden, und zwar für 189332 Rbl. zc. zc.

Mit Recht sondert der Verfasser bei der Berechnung des Procentsatzes der verkauften Gesinde die der Fideicommissgüter aus. Denn daß bis Georgi 1872 nur äußerst wenige Gesinde der Fideicommissgüter verkauft sein konnten, da das Gesetz, welches den Verkauf ermöglichte, erst im Sommer 1870 bestätigt worden war, liegt auf der Hand, wenn man erwägt, daß die Fideicommissbesitzer einigermaßen unvorbereitet auf den Gesindeverkauf waren, daher fast immer erst schwierige Regulirungen vor dem Verkaufe ausführen mußten, daß fernere laufende Pacht-Verträge den Gesindeverkauf hindern und daß endlich die Taxationen des Creditvereins und andere gesetzliche Prozeduren vorangehen mußten. Aber keineswegs kann Referent sich mit der Auffassung des Baron Campenhausen einverstanden erklären, welche auf pag. 5 und 6 seiner Schrift über die Gründe zu finden ist, aus welchen der Gesindeverkauf auf den Fideicommissgütern bisher so wenig habe zur Entfaltung kommen können, und aus welchen, wie es wörtlich heißt: „man es billigerweise einem Fideicommissbesitzer nicht werde verargen können, wenn er die Abwicklung dieses Geschäftes soweit wie möglich hinauszieht.“ Will und kann der Fideicommissbesitzer die Taxationskosten nicht selbst tragen, so hindert ihn nichts im Gesindeverkauf-Contracte die Wiedererstattung dieser Kosten von dem Käufer auszubedingen, welcher letztere natürlich um so viel sein Kaufpreis-Angebot verringern wird. Referent hält es, beiläufig gesagt, für principieell unrichtig, daß die betreffenden Instructionen die Taxationskosten nicht vom Fideicommiss-Fonds tragen lassen wollen und ist der Meinung, daß der Fideicommissbesitzer, welcher diese Kosten selbst trägt, durch Erzielung eines entsprechend höhern Kaufpreises den Werth des Fideicommiss-Fonds erhöht.

Noch weniger kann Referent zugeben, daß die Bestimmung, nach welcher das durch den Gefindesverkauf flüßig gewordene Kapital nur in sichere, auf Metallwährung ausgestellte Papiere angelegt werden darf, dem Fideicommissbesitzer Einbußen auferlegt. Die bei nicht so sichern Papieren erzielte Mehreinnahme an Zinsen wird durch die Möglichkeit von Kapitalverlusten in der Regel reichlich aufgewogen. Und endlich kann der Umstand, daß dem Fideicommissbesitzer die freie Verfügung über das eingelohene Kapital entzogen ist, gar nicht ins Gewicht fallen, da der Fideicommissbesitzer über seinen Grundbesitz ja ebenfalls nicht frei disponiren kann, vielmehr auf den Genuß der Revenüen desselben beschränkt ist. Referent kann bei dieser Gelegenheit nicht umhin andererseits sein Bedauern darüber auszudrücken, daß das Gesetz nicht gestattet, das aus dem Gefindeverkaufe realisirte Kapital zur Verringerung des Antrittspreises zu verwenden. Gewährte das Gesetz diese Möglichkeit, so wäre damit eine wesentliche Vereinfachung der Geschäftsentwicklung erzielt. Referent ist der Ueberzeugung, daß der Gefindesverkauf auf den Fideicommissgütern bald ebenso zur Entfaltung kommen wird, wie auf den freien Gütern, wie er denn weiß, daß auf vielen Fideicommissgütern mit den nöthigen Vorarbeiten begonnen worden ist. Uebereilte Gefindesverkäufe sind in manchen Beziehungen nachtheilig und jeder billig Denkende wird zugeben müssen, daß in concreten Fällen Umstände vorhanden sein können, welche den Gefindesverkauf erschweren, ja zur Zeit gradezu unmöglich machen. Aber andererseits giebt sich Referent der Ueberzeugung hin, daß unsere Fideicommissbesitzer sich sehr wol der hohen politischen Aufgabe bewußt sind, welche in dem Gefindesverkaufe erfüllt wird und daß sie die Abwicklung des Geschäfts keineswegs „soweit wie möglich hinauszuschieben“ willens sind.

Uebrigens ist es ein thatsächlicher Irrthum, wenn auf pag. 6 behauptet wird, daß bis zum Georgi-Tage 1872 nur auf einem Fideicommissgute im Bauskeschen Kreise (Hahns Memelhof) Gefinde verkauft seien. Die Gefindesverkäufe auf dem im Tuckumschen Kreise belegenen Gute Adfirn sind ausgelassen worden. Auf pag. 7 berichtet der Verfasser, daß in Livland 25,71% der Gehorcksländgefinde und 5,50% der Hofesländgefinde in den bäuerlichen Besitz übergegangen waren und fährt dann fort: „Die Zahl der überhaupt verkauften Gefinde betrug demnach 31,33% der Gehorcksländgefinde.“ Referent vermuthet, daß hier ein Schreibfehler vorliegt. Denn er versteht nicht, wie die Zahl der verkauften Hofesländgefinde bei der Berechnung des Procentsatzes der verkauften Gehorcksländgefinde und zwar in dieser Weise verwerthet werden kann.

Bei der von dem Verfasser auf pag. 8 und 9 angestellten Untersuchung über die Schwankungen der Zahl der verkauften Gefinde in den einzelnen Jahren dürfte nach der Ansicht des Referenten der Umstand außer Acht gelassen sein, daß laufende Pachtverträge, gewisse oft schwierige Geschäftsabwicklungen zur Reinstellung der Hypothek der zu verkaufenden Gefinde und mancherlei andere Umstände den Abschluß von Gefindesverkaufs-Contracten bisweilen hindern. Die Sterblichkeit mag in einem Jahre noch so gering sein, wirken diese Umstände grade hinderlich ein, so muß in diesem Jahre die Zahl der verkauften Gefinde geringer sein, als in einem andern Jahre, wo solche Hindernisse nicht obwalten. Referent hält die ganze Untersuchung über die Zahl der in den einzelnen Jahren verkauften Gefinde für nicht

stichhaltig und ist im Gegensatze zu dem Verfasser der Ansicht, daß, wie die Verhältnisse zur Zeit liegen, die Zahl der Gefindesverkäufe im Allgemeinen weit mehr von dem Angebot der Gutbesitzer als von der Nachfrage der Käufer abhängig ist. Diese Ansicht steht nach Allem, was Referent bisher hervorgehoben hat in keinem Widerspruche mit der vom Verfasser auf pag. 14 gemachten sehr richtigen Bemerkung, daß der Gefindesverkauf „sich bisher entsprechend den thatsächlichen Verhältnissen normal entwickelt hat, ein willkürliches Eingreifen in diesen natürlichen Entwicklungsgang aber weder dem Käufer noch dem Verkäufer zum Heile gereichen würde“.

Während in den beiden Kreisen Bauske und Mitau die vollständige Durchführung des großen Unternehmens des auf dem Principe der freien Vereinbarung beruhenden Gefindesverkaufs in nicht mehr ferner Aussicht zu stehen scheint, ist auf diesem Gebiete in den Kreisen Windau, Grobin und Goldingen bisher wenig geschehn. Referent will nicht, namentlich nicht an diesem Orte, versuchen, diese Erscheinung zu erklären. Die Vermuthungen und Andeutungen, welche der Verfasser in Beziehung auf den Kreis Grobin auf pag. 16 ausspricht, sind aber jedenfalls unrichtig. Denn keineswegs ist der Boden in diesem Kreise von einer durchschnittlich geringern Fruchtbarkeit, noch viel weniger lebt dort ein starker Procentsatz der Bevölkerung vom Fischfange und „hat gar die Landwirthschaft in jenen Gegenden eine nur secundäre Bedeutung“. Die große Ausdehnung der Meeresküste konnte hier um so weniger von Einfluß sein, als außer dem nicht großen Privatgute Sarraiken, soviel Referenten bekannt ist, in diesem Kreise das Territorium keines Privatgutes ans Meer grenzt. Von Polangen bis nach Libau sind ausschließlich Kronbesitzlichkeiten vorhanden. Die Berechnung der Pachtpreise auf pag. 22 hält Referent für bedenklich. Er hat versucht, in dem statistischen Jahrbuche pag. 1 bis 68 auf die große Schwierigkeit einer Untersuchung über die Pachtpreise hinzuweisen und weiß nicht, ob dem Verfasser dasjenige Material nur annäherungsweise vorgelegen hat, welches er für unerlässlich hält, um zu einer berechtigten Vergleichung der einzelnen Kreise zu schreiten.

Was die Weiterverkäufe betrifft, von denen auf pag. 26 die Rede ist, so sind im Doblenschen Kreise 4 und im Bauskeschen Kreise 1 Gefinde öffentlich vor Gericht versteigert worden. Die Notiz bei nur dem einen Weiterverkaufe im Friedrichstädtischen Kreise: „Im Meistbote erstanden“ ist also unrichtig. Ob ein Gefinde aber auf dem Wege der Zwangsversteigerung öffentlich verkauft wird, oder nach freier Vereinbarung unter der Hand, ist für die Beurtheilung der Höhe des Kaufpreises ein durchaus nicht unwichtiger Umstand, namentlich bei dem gegenwärtig leider noch geltenden Gesetze, welches den Creditverein zwingt, auch die Gefinde, ebenso wie die Güter, nur beim Oberhofgerichte zum Ausbote bringen zu müssen und dadurch die Concurrenz wesentlich abzuschwächen.

Bei der Untersuchung über die baaren Anzahlungen ist dem Verfasser in Beziehung auf den Grobinschen Kreis ein Versehen untergelaufen, welches sich durch den Umstand erklärt, daß er seine Auskünfte von den Gutbesitzern bezogen und nicht, wie Referent oben gewünscht hätte, die Kaufcontracte im Creditvereine durchgesehen hat. Als Anzahlung sind ihm nämlich, wie das aus der angeführten Tabelle ersichtlich ist, von Telsen nicht nur die baar gezahlten Summen, sondern auch die selbstschuldnerisch vom Käufer

übernommenen Pfandbriefschulden ausgegeben worden. Das konnte allenfalls auch als Anzahlung aufgefaßt werden, jedenfalls aber nicht als „baare“ Anzahlung. In Wirklichkeit ist die baare Anzahlung im Grobinschen Kreise nicht größer, als in andern Kreisen.

Auf pag. 33 deutet der Verfasser die ihm als am wünschenswerthesten erscheinende Art der Abwicklung des Gefindesverkaufsgeschäfts an. Referent ist der Meinung, daß am zweckmäßigsten sein dürfte, den Käufer zu verpflichten, die Pfandbriefschuld zur Tilgung des Kaufpreises zu verwenden, der auch zugleich mit der Zahlung der erhöhten Annuität so lange fortzuführen, bis die Pfandbriefschuld vollständig bezahlt ist, dann aber aufs Neue ein Pfandbriefsdarlehn aufzunehmen, um damit den Rest des Kaufpreises zu tilgen. Dabei thäte der Verkäufer gut zugleich auf alle weiteren vom Käufer ihm außerdem zu leistenden Tilgungszahlungen zu verzichten. Der Verfasser meint vielleicht dasselbe, hat sich aber ungenau ausgedrückt. Denn einerseits werden dem Creditvereine keineswegs 2% jährlich an Tilgung gezahlt, sondern es hat der Creditverein, beiläufig gesagt, nur als temporaire Maßregel zur Abwicklung einer Geldnegece, eine Annuität von 7% eingeführt, wobei die Tilgung selbstverständlich nur im ersten Jahre 2% der Schuld, in jedem weiteren Jahre aber mehr und mehr beträgt und andererseits kann dem beim Creditvereine angesammelten Tilgungsfonds nichts entnommen werden. Der Tilgungsfonds des Creditvereins besteht aus ausgelassenen Pfandbriefen, die nicht wieder in Cours gesetzt werden können und dürfen.

Zum Schluß besprach Referent die segensreichen Folgen des Gefindesverkaufs. Nach dem übereinstimmenden Zeugnisse aller Sachkundigen ist fast überall in den verkauften Gefinden ein erfreulicher Aufschwung zu bemerken. Mit Umsicht, Sorgfalt und Umsicht bewirthschaftet der Gefindeseigenthümer sein Grundstück, wichtige Meliorationen, so namentlich die Reinigung des Ackers von Steinen, die Anlage nothwendiger Gräben etc. erhöhen die Ertragsfähigkeit. Der bei den wohlhabenden Pächtern zum Theil vorgekommene ungesunde Luxus hat bei den Eigenthümern einem gesunden, sich mehr auf Herstellung einer bessern Wohnung etc. richtenden und erfreulichen Luxus Platz gemacht. Kurz wir können mit Befriedigung auf die Zeit seit dem Beginne des Gefindesverkaufs, dieser großartigen, ebenso so sehr von der Gesundheit unserer agrarischen Zustände, als der politischen Reife und Einsicht unserer Gutbesitzer Zeugnis ablegenden Operation blicken.

Zu ordentlichen Mitgliedern wurden aufgenommen: Seine Excellenz der kurl. Landesbevollmächtigte Herr Graf Hugo Keyserling, ferner Herr Graf Louis Medem auf Stockmannshof, Herr Graf Julius Medem, Herr Bankdirector Baron Alfred Lubinghausen-Wolff, Herr Oberhofgerichts-Secretaire Arthur von Sievers, Herr Kanzlei-Secretaire Baron Karl von Lieven, Herr Baron Karl von Drachenfels und Herr Dr. med. Nikolai Grüner.

Bericht über die 616. Sitzung am 7. November 1873.

An eingegangenen Schriften sind zu melden:

1) Bullettino meteorologico dell' osservatorio del R. Collegio Carlo Alberto in Moncalieri. Vol. VII, Nr. 3 und Vol. VIII, Nr. 5.

2) Bulletin de l'Académie Impériale des sciences de St. Peterbourg. Tome XIX, Nr. 1.

3) Von Herrn Prof. Dr. B. Sidber in Bern: Schweizerisches Urkundenregister, herausgegeben von der allgemeinen geschichtsforschenden Gesellschaft der Schweiz. Redigirt von Dr. B. Sidber. Bd. I, 3, 4, 5; Bd. II, 1, 2, 3 und 4. Bern 1866—1873.

4) Von Frau Thekla Lichtenstein geb. Schmidt in Hasenpöth: Ein eigenhändig geschriebener Brief des nachherigen kurlischen Herzogs Friedrich Kasimir, an seine Mutter in Mitau, vom 1/11 Septbr. 1670 aus Kassel datirt. (Siehe weiter unten.) Er stammt aus dem Nachlaß des Herrn Schloßbau-commissions-Sekretär Dittmar.

5) Bulletin de la Société des Naturalistes à Moscou. 1873. Nr. 2.

6) Von Herrn Cand. chem. E. Krüger: a. Ueber die Bedeutung der Rettungsanstalten für Kinder, mit besonderer Beziehung auf die Rettungsanstalt Altona bei Mitau. Von G. Seefemann, Pastor. Mitau, 1873; b. De Romanorum laudationibus commentatio. Scripsit Hermannus Graff, Gymnasii Dorpatensis pr. Dorpati MDCCCLXXJ; c. Katalog der Zweiten Gemäldeausstellung in Dorpat. Dorpat 1871.

In Folge der Aufforderung des Herrn Präsidenten erhoben sich beim Beginn der Sitzung sämmtliche Anwesende von ihren Sitzen, zum ehrenden Andenken des am 17. October nach nur 2tägiger Krankheit aus dem Leben geschiedenen Herrn Buchdruckerei-Besizers Friedrich Wilhelm Peters-Steffenhagen, der, da er schon im Jahre 1829 Mitglied geworden, über 44 Jahre der Gesellschaft angehört hatte.

Hierauf gab Herr Dr. Bluhm in freiem Vortrage eine Schilderung des Lebens und Wirkens des Verstorbenen. Friedrich Wilhelm Peters-Steffenhagen, geboren zu Mitau den 13. November 1803, hatte es dem unermüdlchen Fleiße und der Rechtlichkeit seines Vaters und Großvaters zu verdanken, daß er in ein bereits sehr blühendes Geschäft eintrat. Mit glücklichen Geistesanlagen versehen, in einem Hause erwachsend, zu dessen Umgange Capacitäten aus der ganzen Provinz gehörten, mit gutem Geschmac begabt und durch keine Sorge gedrückt, dabei keineswegs des wissenschaftlichen Fleißes ermangelnd, hatte er auf dem akademischen Gymnasium zu Mitau seine Vorstudien gemacht, dann in Dorpat (1821—24) Philosophica studirt und um für das typographische Fach sich auszubilden, später in Hamburg längern Aufenthalt genommen. Nach seiner Rückkehr ins väterliche Haus, hatte er sich seinem Vater als Mitarbeiter angeschlossen und am 20. Juli 1833 sich mit Auguste Eugenberger, Tochter des Ermahlenschen Pastors, vermählt. In seinem Wirkungskreise war es, wo einerseits seine literarischen und Fachkenntnisse sich noch weiter ausbildeten, andererseits ihm die vielfachste Gelegenheit ward, die aus seiner bekannten Herzengüte entspringende Wohlthätigkeit zu entfalten. Gleich seinem im Jahre 1839 (Mitte October) heimgegangnen Vater, stellte er seine Presse unentgeltlich jedem wohlthätigen Zwecke zu Diensten. Außerdem war seine „offene Hand“ die in dem Nachrufe in der Rigaschen Zeitung (1873, 24. October) mit Recht als Kennzeichen der Sinnesart Steffenhagens hervorgehoben wird, in jedem Falle bereit, wo es galt Geldhülfe zu schaffen. Vielen die in hilfloses Alter gerathen waren, hat St. den Abend ihres Lebens erleichtert, auch ohne daß er vorher von den Bedürftigen um Hülfe angegangen war. Ein

liebenswürdiger Familienkreis zog in das Haus des Verstorbenen Besuche aus dem ganzen Lande herbei, das gastliche Haus gewährte reichliche Anregung und Erholung. In Folge der lebhaften Auffassung welche St. bis an sein Ende behielt, hat er seinem Umgangskreise manche Ereignisse mündlich überliefert, deren Zeuge er gewesen war, indem er Charakterzüge von Personen, die längst nicht mehr sind, in lebhaften Umrißen seinem geselligeren Kreise vorzuführen mußte. Als vieljährigem Conservator des kurländischen Provinzial-Museums (seit 17. Februar 1850) verdankt ihm, sowol letzteres, als auch die kurländische Gesellschaft für Literatur und Kunst, deren Engern Ausschus er vom 5. Januar 1849 bis 1. October 1858 angehörte, als Geschenk nicht nur die Werke des deutschen und lettischen Verlages seiner Offizin, sondern auch sehr viele andere wichtige Bücher, alte seltene Drucke, Curiosa u. a. m., so daß er, gleich seinem Vater, ein Förderer und Mehrer der Sammlungen wurde. In seiner Druckerei ist St. mit den Erfindungen und Vervollkommnungen mit der Zeit stets mitgegangen (in Schnellpresse, Letterguß; Ornamentik), so daß seine Drucke mit den besten des Auslandes concurriren können. Steffenhagens mehr als 40jähriges Wirken wird mit Recht lange in Ehren bleiben. An sein Ehrengedächtnis knüpfte Referent einen kurzen Abriß der Geschichte des Buchdrucks in der Stadt Mitau, gestützt auf eine in der Steffenhagenischen Familie bewahrte, im Jahre 1827 vom Vater des Verstorbenen angefertigte Handschrift. Als erster, wenigstens bis jetzt bekannt gewordener Besitzer einer Druckerei in Mitau, ist Michael Karnal zu nennen. Vor ihm, und noch im J. 1668, sind Gelegenheitsgedichte, die auf Ereignisse in Mitau sich bezogen, in Riga und Königsberg gedruckt worden. Die ältesten Mitauschen Drucke von Karnal sind vom Jahre 1669. Im Jahre 1685 erscheint als Buchdrucker George Radekty, der 1725 starb. Der älteste von ihm gedruckte kurländische Kalender ist der fürs Jahr 1693^{*)}. Das Geschäft scheint jedoch nicht recht geblüht zu haben, wie aus einer Supplik seiner Witwe (Wendel geb. Hoffmann) an den Herzog Ferdinand aus dem Jahre 1726 hervorgeht. Im Jahre 1727 heiratete die Witwe Radekty den Buchdrucker Johann Heinrich Köster, der sich auf dem Kalender von 1731 schon hochfürstl. Hofbuchdrucker nennt und der das Geschäft bis zu seinem Tode im J. 1760 fortführte. Es folgte sein Stiefsohn Christian Radekty, unter dessen Führung das Geschäft indes so tief sank, daß er die elenden Reste der Buchdruckerei gegen das Ende des Jahres 1761 verlaufen mußte und zwar nur für 200 Thaler cour.^{**)} Als Hauptursachen des Darniederliegens des Geschäfts erscheinen fast in allen Fällen und noch bis ins 19. Jahrhundert hinein: der Nachdruck, Böswilligkeit der Gehülfen, Schiffbruch der Sendungen, Mangel an Credit und an Schutz des Verlagsrechts, Schwierigkeit des Transports von Maschinen und Papier, u. a. m. Christian Liedtke, der Käufer des Geschäfts, war 1733 zu Wehlau in Ostpreussen geboren, hatte in Königsberg studirt und darauf die Buchdruckerkunst erlernt.

^{*)} Im Jahre 1680 erschien der erste vom Bartauschen Pastor Georg Krüger verfaßte kurl. Kalender, aber erst 1686 (8. Juli) erhielt K. ein herzogl. Kalender-Privilegium, und noch im Jahre 1690 war der Krügersche Kalender in Königsberg gedruckt worden. J. D.

^{**)} Der Krügersche Kalender für 1760 trägt noch die Firma „J. G. Köster“, der für 1761 war in Königsberg gedruckt, der für 1762 hat jedoch Christian Radekty als Firma, während auf dem für 1763 schon Christian Riedtke als hochfürstl. Hofbuchdrucker aufgeführt ist. J. D.

Durch den kurl. Kanzler von Keyserling kam er von Wilna, wo er Factor der Kloster-Buchdruckerei gewesen, nach Mitau und erhielt daselbst alsbald die Bestallung als Hofbuchdrucker, nach welcher ihm eine jährliche Gage von 65 Thaler Alb., 6 Faden Deputatholz, freie Wohnung und ein Privilegium auf das deutsche und lettische Gesangbuch, auf kleine Schulbücher, Katechismen, Evangelien, Psalter, lettische Kalender und kleine Schreibkalender zugesichert wurde^{*)}. Er erhielt im J. 1765 ein Privilegium auf eine Zeitung unter dem Titel „Mitausche Nachrichten von Staats-, gelehrte und einheimischen Sachen“ die von dem bekannten J. G. Hamann redigirt wurde und deren erste Nummer am 1. October 1766 erschien. Aber schon im nächsten Februar starb Liedtke; er hinterließ seine Witwe (Anna Maria, geb. Hordel) mit einem Sohne, in Verwickelungen mit dem Buchhändler Hartknoch und in beträchtlichen Schulden. Die Witwe setzte unter großen Bedrängnissen das Geschäft fort; von den Freunden des Verstorbenen bewies sich ein junger begabter und strebsamer Mann, Johann Friedrich Steffenhagen (geboren zu Sagard auf der Insel Rügen im J. 1744) der ungefähr 1761 ins Land gekommen war, am thätigsten; er hatte sich schon bei Lebzeiten seines Freundes mit Vorliebe mit der Buchdruckerkunst beschäftigt und in manche Einzelheiten des Geschäftsganges eingeweiht, konnte er jetzt den hinterbliebenen von großem Nutzen sein. Um dem Geschäft noch mehr aufzuhelfen und die Typographie noch gründlicher zu erlernen, unternahm er im Jahre 1768 eine Reise nach Deutschland, wobei er auch seine heimatische Insel besuchte. Nachdem er im nächsten Jahre nach Mitau zurückgekehrt war, übernahm er das Liedtkesche Geschäft, heiratete die Witwe, mit der er sich übrigens schon vor der Abreise verlobt hatte und wurde vom Herzoge als Hofbuchdrucker mit allen Rechten seines Vorgängers bestätigt, alles noch im Jahre 1769^{**)}. Da er mit dem Geschäft zugleich eine Schuldenlast übernommen, die den Wert der Druckerei überstieg, so hatte er mit Nahrungsorgen und Widerwärtigkeiten aller Art lange Jahre zu kämpfen, doch seine geistige Rührigkeit, seine Thakraft und eiserne Ausdauer brachten ihn über alle Hindernisse hinweg. Bis zum Jahre 1775 genos St. freie Wohnung in dem Local der herzogl. Typographie. Laut Bornmanns „Mitau“ stand im Jahre 1686 (und früher) die Hoff-Buchdruckerei nebst an der Drizen“. Eine von J. F. Necke herrührende Anmerkung zu dieser Stelle, in der dritten Ausgabe des Gedichts vom J. 1802 (S. 25) besagt, daß Georg Radekty seine Druckerei in einem Hause gehabt habe, daß an der jetzigen Bachstraße (vulgo an der Bäckfante) auf der Stelle stand, wo im Anfang dieses Jahrhunderts ein massives mit No. 7 bezeichnetes Haus neben dem Casino erbaut worden ist. Gegenwärtig steht auf Stelle dieses Hauses die nördliche Hälfte des Ritterhauses. Nach Necke (in derselben Anmerkung) haben auch Köster und Liedtke noch daselbst gedruckt, daher wird wol auch Steffenhagen bis 1775 darin gewohnt und geschafft

^{*)} Im Jahre 1693 war des Hofbuchdruckers Deputat: 7 Loef Roggen, 1 Loef Gröhe, 2 Kilmit Erbsen, 2 Liespfund Hopfen, 1/2 Butter, 2 Kilmit Käse, 1/2 Strömlinge, 5 Liespfund Salz, 12 (?) Loef Malz, 1 Ochse, 2 Schafe, ein halbes Schwein und anstatt der Besoldung noch 25 Loef Roggen und 5 Faden Holz.

^{**)} Die Kalender für 1768—1770 sind noch mit „Liedtke's Witwe“ bezeichnet, der für 1771 trägt jedoch schon die Firma „Joh. Friedr. Steffenhagen, hochfürstl. Hofbuchdrucker.“

haben). Das gegenwärtige stattliche steinerne Haus der Buchdruckerei auf der Ecke der Kannengießer- und Grünhöfchen Straße hat schon zweimal Gestalt und Größe geändert. Als Steffenhagen das Grundstück im J. 1775 für 1250 Thaler Alb. erkaufte, befand sich auf demselben nur ein Gebäude und der große müßte Platz stand unter Wasser, so daß man nur vermittelst eines Floßes von einem Ende zum andern kommen konnte. Mit geliehenem Gelde baute er ein Nebengebäude; durch mühselige Auffüllung des sumpfigen Platzes und sorgfältige Anpflanzung war endlich ein schöner, zuweilen selbst einträglicher Obstgarten entstanden, nach dessen Anlage die Nebengebäude folgten. Später ward unter Steffenhagens Nachfolger der steinerne Neubau aufgeführt, auf dem noch später an der Kannengießer-Straße die obere Etage für die zoologische Abtheilung des kurl. Provinzial-Museums gesetzt worden ist. Da Steffenhagens Ehe mit Anna Maria Hordel, der Witwe Liedtkes (die 1737 den 22. Juli geboren ist) kinderlos geblieben, und sein Stiefsohn Fr. Benjamin Liedtke keine große Neigung für die Typographie zeigte, so ließ er, jedenfalls um sich einen Nachfolger zu erziehen, im J. 1778 seinen 12jährigen Neffen Johann Martin Peters, den Sohn seiner Schwester, von Rügen nach Mitau kommen, wo er am 6. Mai n. St. eintraf und wo er in der Folge in des Onkels Geschäft die Buchdruckerkunst gründlich erlernte. Nach überstandener Lehrzeit, reiste er im August 1784 nach Deutschland, blieb 1 Jahr in Greifswald, dann in Leipzig ebenso lange und hielt sich zuletzt mit großem Nutzen in Berlin auf und nachdem er noch den Winter von 1791 auf 92 auf Rügen bei den Seinigen zugebracht, kehrte er im Frühjahr 1792 nach Mitau zurück. Mittlerweile war der kränkelnde Stiefsohn, der 1786 von der Universität Greifswalde, wo er Theologie studirt hatte, zurückgekommen und dann die Typographie in Mitau erlernt hatte, im Jahre 1789 der Schwindsucht erlegen; so wurde nun der Neffe bald nach seiner Rückkehr von den Pflegeältern als Sohn adoptirt, wobei er den Namen Steffenhagen seinem Vatersnamen zuzusetzen veranlaßt wurde. Joh. Friedr. Steffenhagen hat sein ganzes Leben hindurch mit einer Reihe von Müheligkeiten zu kämpfen gehabt, außer den gewöhnlichen materiellen Sorgen waren ihm auch aus der Redaction der Mitauschen Zeitung sehr verdrießliche Differenzen mit einigen Mitauschen Gymnasial-Professoren erwachsen, welche sogar mehreremal zur zeitweiligen Unnade des Herzogs Peter geführt hatten. In diesen Streitigkeiten (entstanden durch einen Artikel von Prof. Hartmann zu Gunsten von Lavater, während Prof. Ferber, wiewol vergeblich, sich bemüht hatte, den Artikel zu unterdrücken und einen gegen Lavater gerichteten, zu inseriren, worauf von Ferbers Seite häufige Chicanen gegen Steffenhagen erfolgt waren) hatte St. in dem Kanzler von Klopman und dem Professor Watson die treuesten Schützer gehabt. Wenn die Geldnot nie von St. hat überwunden werden können, so war dennoch die Eleganz und Richtigkeit seines Druckes in dem Maße zur Anerkennung gelangt, daß vor seinem Lebendende selbst von andern Provinzen aus schon Bestellungen einzulaufen pflegten. Am 29. Januar 1812 starb er, tief betrauert von den Seinen und seine Gattin folgte ihm am 22. August 1813

*) Ein mit B. S. unterzeichneter Artikel im Inland, 1836, S. 336 u. ff. betitelt „die Buchdruckerei von J. F. Steffenhagen und Sohn in Mitau“ sagt: „Somit war das Local des hochfürstl. Hofbuchdruckers zu Wohnung und Geschäft in der sogenannten Gerichtsstube, und er“ u. s. w. Diese „Gerichtsstube“ könnte doch mit obigem Hause neben dem Casino identisch sein.

nach. Sein Adoptivsohn und Neffe Johann Martin Peters-Steffenhagen (geb. den 4/16 März 1766 auf Rügen) der im Jahre 1801 Associé des Adoptivvaters geworden, hatte sich, nachdem seine erste Frau Christine Wilhelmine Arendt am 31. Januar 1809 gestorben, am 17. October desselben Jahres mit A. B. Kurzhwig verheiratet und 1834 seine Silberhochzeit gefeiert. Nach Ueberwindung der Verlegenheiten, welche der schwere Krieg von 1812 dem Lande bereitet hatte, war die Firma zu wachsender Blüthe gelangt; die rastlose Thätigkeit und der Rechtsinn des Inhabers, in dessen ehrenwerter Persönlichkeit sich Energie und Humanität im schönsten Gleichgewichte befanden, steigerte fortwährend die Bedeutung des Geschäfts. Noch viele der Lebenden erinnern sich des Ehrenmannes, welcher am 19. October 1839 gestorben ist. Sein einziger Sohn war Fr. Wilhelm Peters-Steffenhagen, dessen Dahinscheiden wir jetzt betrauern. — Der einzige am Leben gebliebene Sohn des Letztern (der ältere, Joh. Fr. Martin, geb. am 23. Juni 1842, war am 19. Januar 1860 gestorben) und Erbe der Firma, ist Gustaf Peters-Steffenhagen, geboren zu Mitau am 5. September 1846. Es ist also seit Liedtkes Antritt im Jahre 1761 die Firma bis auf den heutigen Tag in derselben Familie geblieben und wird, wie zu wünschen und zu hoffen ist, wol noch lange Zeit bleiben, da schon durch testamentarische Verfügung des Joh. Fr. St. die Druckerei zu einem Familien-Fideicommiss unter der Firma „Johann Friedrich Steffenhagen und Sohn“ erhoben worden ist. —

Es wurde jetzt der oben unter Nr. 4 aufgeführte Brief des Prinzen Friedrich Kasimir vorkelen. Er enthält hauptsächlich eine Dankfagung für 568 Thaler, welche die Mutter ihm 1669 nach Paris geschickt hatte, und dann als Einlage eine (wol von Eisenhausen angefertigte) Liste von Ausgaben, die er mit obiger Summe bestritten. Es kommen darin unter andern folgende Notizen vor: Drey monat auff der Wijoligambi zu lernen vom 27 February 1670 an zu rechn. — 15 Rhl. — Vor ein neue Muntschid zum Walthorn. 15 sol. — in der Lotery bey Madam la Duchesse D'Orlians. 1 Rhl. — in der Lottery bey Madamoiselle D'Orlians. 11 Rhl. — in der Lottery bey Mademoiselle Beck. 2 Rhl. — Der Kenigin Ihr Hoffnahr Angeli gegeben. 1 Rhl. — Vor die Mouches auff die fledens ins gesicht — 37 sol 3 dl. — Zu einer Walzeit ins Cabaret Verschpielet mit Princ Moric, Graff oxenstern, mit Pelnic. 3 Rhl. 45 sol. — an Princ Moric zum Ny Jahr ein par schu buchel gegeben) der mir ein par tablet wieder geschenkt die eben so viel kosten mit silber beschlaet 2 Rhl. 15 sol. — Im Carnual vor Masquen und balet fleider item vor die Carossen darbey. 10 Rhl. 6 sol. — Vor limonade, Cytron, bisquit, orange, Confituren, seyten meiner legen Rechnung und meyst in der Foir St. Germain aufgegeben. 14 Rhl. 48 sol. — Vor die Commedia da vür ein Loge gedess mahl halb Luyd'or geben müssen. 17 Rhl. 45 sol. — an die Balmaisters und die Marqueurs vor Ny Jahr 1670 an zu unterschiedlichen Mahlen so Wol vor belle als auf der bilquen tassel Verschpielet so auch vort bezahlt. 27 Rhl. 39 sol. — Noch DaMahlen dem Balmaister Moroung gezahlt Worunter die Zehn Daler Mit seyn die ich ihm schuldig bliß wie ich auff land gind, Ao 1669 . . 16 Rhl. 40 sol. — in der farte geschpielet und nach abrechung dessen Was ich zu Weylen wüder gemunen hab ich noch Verlohren im Paris. 55 Rhl. 20 sol. —

Herr Oberlehrer Sokolow hielt darauf folgenden Vortrag: Dem russischen Kulturhistoriker Andrei Popow, der sich durch seine Untersuchungen über die russischen Chronographen einen ehrenvollen Namen gemacht hat, ist es gelungen, ein neues, bis jetzt unbekanntes Werk von Iwan Possoschkow aufzufinden, welches er auch kürzlich veröffentlicht hat. Possoschkow war ein Zeitgenosse Peter des Großen; über sein Leben ist uns nur Weniges bekannt, aber seine bis jetzt edirten Schriften stellen ihn in die Reihe von höchst merkwürdigen Autodidakten und Volksphilosophen. Aus dem Dorfe Pokrowskoje, in der Nähe von Moskau gebürtig (geb. 1670), der Sohn eines ärmlichen Landmannes, lernte er mit vieler Mühe und Not Lesen und Schreiben; aber seinem emsigen Fleiße und seiner anerkennenswerten Ausdauer gelang es allmählig, ein für die damalige Zeit bedeutendes Vermögen zu erwerben. Dadurch wurde P. in den Stand gesetzt, seinen Lieblingsneigungen nachzugehen und sich mit Schriften zu befassen, die, nach seinem eigenen Ausspruche, das Wohl des Volkes bezweckten. Ein klar denkender Geist blickt überall hervor, wenngleich man sich auch gestehen muß, daß der Mangel an Bildung sehr fühlbar ist und nur zu häufig wird das Gemüt des Lesers durch einen hohen Grad von Unduldsamkeit unangenehm berührt. Gleich nach dem Tode Peters d. G. wurde P. von der Geheimen Kanzlei eingezogen und aus einem, uns noch bis jetzt unbekanntem Grunde, eingekerkert. Nach mehrmonatlicher Haft starb der Unglückliche in seinem Kerker, in der Petropawlowskischen Cittabelle.

Unter seinen Schriften steht an der Spitze sein Hauptwerk über Armut und Reichthum (Скудость со богатством), welches im Jahre 1724 von dem Verfasser dem Zaren gewidmet und als Manuscript nebst einer einleitenden Denkschrift eingehändigt wurde. Es ist herausgegeben worden von Pogodin im Jahre 1842 und scheint seinen Autor ins Verderben gestürzt zu haben, denn unter den Fragen, die 1727 einem Verhafteten vorgelegt wurden, wird besonderes Gewicht gelegt auf die Frage, ob der Angeklagte das Buch von Possoschkow über Armut und Reichthum gelesen habe.

Die übrigen bis jetzt bekannten Werke sammt dem zuletzt aufgefundenen in Rede stehenden „Завѣщаніе отеческое къ сыну“ (Väterliche Mahnung an den Sohn) bieten recht interessante mitunter köstliche Beiträge zur Einsicht in die Sittenzustände Rußlands in jener Zeit. Er ist ein fanatischer Anhänger der Staatskirche und zieht eifrig gegen die Altgläubigen (раскольники) und Lutheraner zu Felde. Die Ansichten, die er über Luther und dessen Lehre hat, sind sehr drollig und lächerlich; ich brauche wol kaum hinzuzufügen, daß er diese Fragen meistens nur von ihrer rein formalen Außenseite berührt.

Darauf übersetzte Herr Oberlehrer Sokolow aus dem obengenannten Buche einzelne Stellen: über die Erziehung des Knaben, über den Lebensberuf und endlich über die Lehre Luthers.

Hierauf referirte Herr Dr. Bluhm über die in der October-Sitzung unter Nr. 5 aufgeführte Encyclopédie ou dictionnaire universel raisonné des connaissances humaines. Nachdem Referent die Lage der Verhältnisse zur Zeit der Entstehung des großartigen Werkes geschildert (die Kämpfe zwischen Materialismus und Priesterstand, insbesondere den Jesuiten, die des Königthums, der Aristokratie und der Geistlichkeit mit privilegierten

Ständen, die Entwicklung des dritten Standes, die Gährung der Parteien, das Rütteln an den veralteten Zuständen) werden die Individualitäten derjenigen Autoren vorgeführt, welche die Encyclopédie ins Leben gerufen haben und zwar von drei Gesichtspunkten aus betrachtet, a) als Gründer und active Mitarbeiter: d'Alembert (cours préliminaire, Physik, Astronomie), Diderot (Kunst und Gewerbe), Holbach (materialistisches Natursystem), Grimm (Literatur und Musik), Däuberton (Naturgeschichte), Leblond, Marmontel, Voltaire und Rousseau; letztere beide später von der activen Theilnahme zurückgetreten; b) als inspirirende Autoren, in deren Richtung die Encyclopédie bearbeitet worden ist, oder aus deren Werken die Encyclopédie Artikel entnommen und Ideen verwertet hat: Montesquieu, der Engländer Locke, Siéyès (tiers état), Beaumarchais, Turgot (Finanzen), Jussieu (Botanik), Volnay (Antiquités), Condorcet (Mathematik), Lavoisier (Chemie), Rameau (Musik); endlich c) solche Individuen, welche die Encyclopédie beschützten und ihre Richtung förderten, wie Malesherbes. Den Beschluß macht Referent mit der Schilderung des weitem Lebenslaufes und des Endes der hervorragendsten Encyclopedisten, und welche derselben vor der französischen Revolution starben, welche in dem Sturm derselben ihr Ende fanden, während andere an fremden Höfen oder in der Verbannung ihr Leben beschloßen, und wie allmählig diese einst die ganze gebildete Welt beherrschenden Anschauungen sich dem Horizonte zuneigten, um anderen Raum zu geben. Jetzt, fast 100 Jahre nach der letzten Ausgabe der Encyclopédie, wo in Religion, Politik, Volkswirtschaft und Administration, sowie in den exacten Wissenschaften andere, zum Theil völlig entgegengesetzte Anschauungen und Entdeckungen zu Tage getreten sind und die Unhaltbarkeit vieler ehemals maßgebender Artikel und Systeme erwiesen ist, laße sich die französische Encyclopädie mit einem Bau aus alter Zeit vergleichen, an welchem einige Theile unvollendet geblieben, andere zerfallen sind, der aber dennoch von großer Kunst, lobenswerthem Fleiß und schönem Geschmack Kunde gibt und in seinem Ganzen als Ausdruck ehemaliger Culturzustände und als Monumente des Kampfes der Geister, hohes Interesse erregt.

Zum Schluß experimentirte Herr Cand. chem. Krüger mit einem Rumkorf'schen Induction-Apparat (welcher der Mitauischen Realschule gehört) und zeigte das elektrische Licht im luftleeren Raume in verschiedenen Gasen und in fluorescirenden Substanzen.

Bericht über die 617. Sitzung am 5. December 1873.

Eingegangene Schriften:

- 1) Von der Smithsonian Institution zu Washington: a. Annual report of the commissioner of patents. 1869, vol. 1, 2, 3; 1870, vol. 1, 2; 1871, vol. 1, 2; b. Annual report of the board of regents of the Smithsonian Institution etc. for the year 1871. Washington 1873; c. Smithsonian contributions to knowledge. Vol. XVIII. Washington 1873.
- 2) Mittheilungen der anthropologischen Gesellschaft zu Wien. III. Nr. 7, 8 und 9.
- 3) Von der k. k. geologischen Reichsanstalt zu Wien: a. Verhandlungen, 1873, Nr. 11, 12, 13; b. Jahrbuch, 1873, Band XXIII, Nr. 3.

4) *Bullettino meteorologico dell' osservatorio del R. collegio Carlo Alberto in Moncalieri.* Vol. VIII, Nr. 6 und Titel und Register zu Vol. VI, (1870—71).

5) Von der Universität Dorpat die akademischen Gelegenheitschriften, welche seit dem 18. April dieses Jahres in Dorpat im Druck erschienen sind.

6) Von Herrn Dr. med. Bluhm: 37 medicinische Dissertationen aus Dorpat aus den Jahren 1866 bis 1870.

7) Arbeiten des Rigischen Naturforscher-Vereins. Neue Folge. Fünftes Heft. Riga 1873. Vom Vereine erhalten.

8) Von Herrn C. Ruzhurm: Nachrichten über das adeliche und freiherrliche Geschlecht Stael von Holstein, ehfländischer Linie, herausgegeben von C. Ruzhurm, Schulinspector a. D. und Archivar. Zweiter Theil I. Urkunden und Regesten. Reval 1873, in 8°.

9) Von Herrn Baron Th. von Fund-Allmahlen: a. Ehdoles Kahrta dseeffinas. Jelsinga 1873. — (Es ist eine Auswahl der Gedichte des Herrn Consistorialraths Pastor C. G. Schmidt zu Edwahlen, welcher im Mai d. J. sein fünfzigjähriges Amts-Jubiläum feierte); — b. Ein preussischer Siegesthaler, dessen Avers den Profilkopf des Königs zeigt, mit der Umschrift: Wilhelm König von Preussen. Der Revers enthält die sitzende Gestalt der Borussia und die Umschrift: Sieges Thaler 1871. Handschrift: Gott mit uns.

Außerdem hatte Herr Baron Th. von Fund zwei Originalbriefe zum Vorlesen eingeschickt, nämlich einen von der Herzogin Dorothea, datirt Berlin, den 5. Juni 1808, an den General-Gouverneur von Kurland, Graf Buzhövden, der zugleich Commandant der russischen Truppen in Finnland war, in welchem sie demselben den Oberhauptmanns-Assessor Herrn von Mirbach für die Stelle eines Oberhofgerichtsrathes empfiehlt. Der andere Brief enthält die Antwort, sie ist aus Ubo den 3/15 Juni 1808 datirt und ablehnd gehalten.

Zunächst wurde eine Zuschrift des Herrn Archivars Woldemar v. Lesen, aus der in Bezug auf die oben unter Nr. 8 aufgeführte Schrift „Nachrichten über das — — Geschlecht Stael von Holstein“ Folgendes hervorzuheben sein möchte: „Diesen Nachrichten kann ich, nach archivalischen Quellen die Notiz hinzufügen, daß einzelne Glieder der Familie Stael von Holstein früher auch in Kurland heimisch gewesen oder hier Familienverbindungen gehabt zu haben scheinen. In den Jahren zwischen 1620 und 1630 schloß Wolmar Stael von Holstein in Köln mit dem Leibmedicus des Herzogs Friedrich von Kurland, Dr. med. Bertram Isaac (vermählt mit Elisabeth von Hillensberg) derart einen Vermögenstausch, daß Ersterer das ihm testamentarisch zugefallene, in Kurland belegene Vermögen seines Ohms, des Oberkammerers von Landsberg, an den Dr. B. Isaac abtrat, wogegen Letzterer sein in Köln befindliches „Haus oder Gut zur Klief auf der Sandfuhlen“ an Wolmar Stael von Holstein erb- und eigentümlich überließ. 1698 hatte der Mitausche Bürger Conrad von Steel (wahrscheinlich eine corruptirte Schreibung des Namens Stael v. S.) das Pferd eines „Reisefers Namens Tuschke“ gepfändet. Auf des Letztern Klage ließ der Mitausche Oberhauptmann Fromhold von Sacken durch Soldaten den Stall des Steel

erbrechen und das Pferd gewaltsam wegnehmen. Steel beschwerte sich hierüber bei dem Mitauschen Magistrate, der seinerseits deshalb am 20. Juni 1698 bei dem Herzoge Klage führte. Die Entscheidung ist unbekannt, aber das Einschreiten des Oberhauptmanns beweist den Adelsstand Steels, der nach der damals bestehenden Verfassung nur bei dieser Instanz belangt werden konnte.“

Herr Baron v. d. Brüggem verlas hierauf folgendes vom Herrn Cand. hist. Theodor Schiemann aus Göttingen (16. November d. J.) eingelassene Schreiben: „Das Danziger Ratsarchiv, eines der reichsten deutschen Stadtarchive, ist erst neuerdings, seit dem Jahr 1851 durch systematische Ordnung der Benutzung zugänglich gemacht worden. Damals ward auf Veranlassung der Preussischen Regierung der Rat der Stadt Danzig bewogen, den Dr. Hirsch mit Ordnung des Archivs zu betrauen. Man meinte anfänglich, daß ein Jahr genügen werde die Ordnung herzustellen; nach Verlauf dieses Jahres aber zeigte Dr. Hirsch an, daß er kaum die größte Unordnung habe wegschaffen können, und ward darauf vom Rat der Stadt von 5 zu 5 Jahren in seinem Amte als Archivar bestätigt. In seinen Arbeiten ward er von dem verstorbenen Dr. Strehle und Dr. Winkelmann unterstützt, zum Teil auch durch Dr. Boeszoermey den Hirsch als er vor 8 Jahren einem Ruf nach Greifswalde folgte zu seinem Nachfolger designirte. Seit dieser Zeit nun arbeitet Dr. Boeszoermey an der Ordnung des Archivs, welches bis zur Mitte und zum Teil bis zum Ende des 16. Jahrhunderts in ganz vorzüglicher Ordnung vorliegt. Unter Dr. Boeszoermey's Leitung arbeiten mit ihm ein Diener der die groben Arbeiten als Reinigen und Einschlagen der Urkunden besorgt und 2 Gymnasialisten, welche catalogisiren. Freilich ist das Resultat dieser 22jährigen Arbeit auch, daß man mit Leichtigkeit über jede beliebige Frage der Zeit sich orientiren kann. Da Dr. Boeszoermey mir mit großer Liebeshwürdigkeit die Schlüssel des Archivs zur Disposition stellte, konnte ich von 8—8 Uhr daselbst ungestört arbeiten, und beile mich jetzt der geehrten Gesellschaft für Literatur und Kunst meinen Bericht abzustatten.“

Da die Livonica bis zur Mitte des 16. Jahrh. schon ausgebeutet waren, die letzten bis zum Jahr 1561 von Oberlehrer Bienemann, konnte ich auf die Zeit von 1561 an mich beschränken. Eine Reihe Urkunden zur Geschichte Gotthard Kettlers bot sich zuerst dar. Die Ausbeute war nicht eben reich, 14 Urkunden habe ich copirt, 15 nur regisirt. Wichtiger waren die sogenannten Acta Internuntiorum und die Mißivbücher. Die Stadt Danzig, die ihrer großen Bedeutung als Handelsstadt und als Vorort der Hansa eine ziemlich selbstständige Stellung gegenüber verdankte, hielt nämlich am polnischen Hof und wo sonst ihre Interessen in Frage kamen, Botschafter (internuntii), welche über die laufenden Tagesfragen dem Rat der Stadt eingehenden Bericht erstatteten. Diese Berichte bilden in einer ansehnlichen Reihe von Bänden einen der vorzüglichsten Schätze des Danziger Archivs. Für die Zeit die ich ausbeuten wollte 1551—1587 waren es gegen dreißig dickleibige Foliobände. Es zeigte sich mir bald, daß für Curlandica allein auf wenig Ausbeute zu hoffen sei und so nahm ich denn Alles mit was auf Livland und den livländisch-polnisch-russisch-schwedischen Krieg sich bezog. Da die Geschäfte welche die Stadt Danzig Polen gegenüber zu vertreten hatte für dieselbe von hoher Wichtigkeit waren, trug sie

Sorge ihre tüchtigsten Leute hinzuschicken, eine Tatsache der wir die trefflich gehaltenen Relationen der Botschafter verdanken. Meist am Schluß der Briefe finden sich dann kürzere oder längere Berichte über die livländischen und kurländischen Angelegenheiten, mitunter in großer Ausführlichkeit, namentlich zur Zeit König Stephans als der polnisch-russische Krieg aller Augen auf sich zog. Zuweilen wieder finden sich Lücken, wenn der Rat augenblicklich keinen Gesandten hatte, oder die eigenen Stadtangelegenheiten Kopf und Herz der Botschafter ganz in Beschlag nahmen. Im Ganzen waren es wenig über 200 solcher Berichte welche ich abgeschrieben habe. Vielleicht wäre es lohnend diese Gesandtschafts-Relationen in den Berichten der kurl. Gesellschaft drucken zu lassen, für den Fall daß die Gesellschaft dazu geneigt ist, würde ich um genauere Nachricht bitten. Als Ergänzung zu den Actis Internuntiorum kommen die Abschriften aus den sogenannten Missiv-Büchern des Rates der Stadt Danzig. Es sind Briefe welche Bürgermeister und Ratmannen teils ihren Gesandten, teils auswärtigen Potentaten und andern Städten zuschickten sobald es sich um Interessen der Stadt handelte. Naturgemäß war hier die Ausbeute geringer, im Ganzen 25 Briefe, die jedoch auf manche Frage ein recht willkommenes Licht werfen. Auch hier habe ich von dem speciell kurländischen abgesehen und alles mitgenommen was sich auf baltische Verhältnisse dieser Zeit bezog.

Was die sonst in Danzig vorhandenen Curlandica betrifft, die ich natürlich nicht alle copiren konnte, füge ich hier ein Inhaltsverzeichnis der einzelnen Fascicel bei. Das Material war noch ungeordnet.

- Fascicul I. a) Schreiben so nach Absterben des Herzogs Ferdinand eingelaufen und Erbschaftsachen betreffende;
 b) Briefe Herzog Jacobs an Benjamin Krauß, der Stadt Danzig Secretario und Agenten am königlich polnischen Hof (ab anno 1661, 62, 63);
 c) Werbung der Abgesandte Livländischer Soldaten (1608);
 d) Briefe Herzog Jacobs an Adrian Stoddert, Secretair der Stadt Danzig am polnischen Hof (1667 und 68);
 e) Berichte Christof Wahls an die Stadt Danzig aus Mitau (1601 und 2).

- Fascicul II. a) Briefe Georgs v. Eisenhausen und der Nolde (1607, 8, 9);
 b) Briefe Frz. Jacobs an die Stadt Danzig (1664—1669);
 c) Literae Capitaneorum Equitum Nobillium Livoniae et Curlandiae;
 1) Stanislaus Konarski (1600);
 2) Magdalena Farenbachowna (1607);
 3) Doenhoff, Lode, Sacken (1622, 25, 32);
 d) Briefe Herzog Ferdinands (1699, 1706, 7, 8);
 e) Briefe Herzog Jacobs an die Stadt Danzig (1634, 44, 45, 58, 72);
 f) Briefe Herzog Friedrichs (1600, 1, 2, 3, 7, 8, 24, 30);
 g) Briefe Herzog Wilhelms (1602, 4, 15);
 h) Briefe Elisabeth Magdalenenas (1605, 25);
 Ernst Johans (1737, 38),
 Peter's (1769),
 Friedrich Casimirs (1693, 96, 97),
 Consilarii ducis Curlandiae (1609, 13).

- Fascicul III. Briefe der Stadt Pauschke (1664, 2 Briefe),
 Briefe der Stadt Mitau (1743, 73, 85),
 Briefe der Stadt Libau (1687, 1751, 59, 71).

Dies Verzeichniß ergibt, daß Danzig für Curlandica speciell nicht eben viel bietet, immerhin ist es gut zu wissen was dort zu späterer Ausbeute etwa zu holen wäre. Auffallend ist, daß der Aufenthalt Ferdinands in Danzig nicht mehr Spuren hinterlassen hat, es scheint daß seine Correspondenzen nach seinem Tode weggeführt wurden, da die erhaltenen Briefe nur Danziger Stadtangelegenheiten betreffen. Die Registrirung oder gar das Abschreiben all dieser Sachen wäre eine Arbeit von mehreren Wochen gewesen und hätte auch inhaltlich schwerlich belohnt. Für specielle Zwecke wird es immer möglich sein nach dem hier angeführten Verzeichniß die nötigen Abschriften in Danzig besorgen zu lassen.

Zum Schluß erlaube ich mir noch der geehrten Gesellschaft für Literatur und Kunst mitzutheilen daß ich auf Durchsicht und Ausbeutung des Berliner, Dresdner und Königsberger Archivs die Zeit von März bis zum August zu verwenden gedenke.

Herr Assessor J. Eckardt hielt hierauf einen Vortrag über „Pessimismus.“

Öeffentliche Sitzung den 11. December 1873.

Herr Pastor Bielenstein verlas eine Abhandlung „Ueber die Feier des Johannisfestes bei den Letten,“ worin die Gebräuche beschrieben und deren mutmaßlicher Ursprung und anfängliche Bedeutung zum größten Theil aus lettischen Volksliedern nachgewiesen wurde. Dieser Vortrag wird in der Baltischen Monatschrift abgedruckt werden.

Verzeichniß der im Jahre 1873 gehaltenen Vorträge.

- v. Behr: Referat über „Gedanken über die Socialwissenschaft der Zukunft von P. L.“ Februar-Sitzung.
 Bielenstein: Kulturhistorisches Bild aus der Vorzeit Semgallens. Öeffentl. Sitzung im Januar.
 — Ueber die Feier des Johannisfestes bei den Letten. Öeffentl. Sitzung im December.
 Bluhm: Das Stammbuch des Hieronymus Röhrscheidt. März-Sitzung.
 — Nekrolog von W. Steffenhagen und die Buchdruckereien Mitaus. November-Sitzung.
 — Referat über die Encyclopédie française. November-Sitzung.
 Döring: Einiges zur Genealogie der Bironschen Familie. Februar-Sitzung.
 — Beispiel eines Naturselfstdruckes. Juni-Sitzung.
 — Brief des kurl. Prinzen Fried. Kasimir, 1669. November-Sitzung.
 Eckardt: Ueber den Unterschied von Thier und Pflanze, October-Sitzung.
 — Ueber Pessimismus. December-Sitzung.
 v. Funck: Briefe des Grafen Mich. v. d. Borch. (Besuch bei Voltaire.) Febr.-Sitzung.
 — Brief der Herzogin Dorothea an den Grafen Bugthöwden, nebst dessen Antwort. 1808. December-Sitzung.

- v. Heyking: Referat über Baron Campenhausens „Bauerlandverkauf auf den Privatgütern Kurlands 1864—1872.“ October-Sitzung.
 Kawall: Gedichte: Egyptens Skarabäus, Linnaea borealis, Myrmekomachia. September-Sitzung.
 Schieman: Die verlorenen Urkunden des herzogl. Archivs zu Mitau. März-Sitz.
 — Chiffrierter Brief Peter d. Gr. Mai-Sitzung.
 — Belehnungsurkunde Walters v. Plettenberg a. d. J. 1526. Juni-Sitz.
 — Das Danziger Rathsbuch in Bezug Kurländ. Documente. Decemb.-Sitz.
 Seewald: Inschrifttafeln der Birsgalnschen Kirche. Februar-Sitzung.
 Sokolow: Iwan Poffoschkow. November-Sitzung.
 Woldemar: Notizen zur Geschichte der Familie Stael-Holstein. Debr.-Sitz.

Anhang.

I. Mitglieder-Verzeichniß der Gesellschaft am Ende des J. 1873.

a) Ehrenmitglieder.

- Eduard Bendemann, Professor der Malerei in Düsseldorf.
 Dr. Friedr. Georg von Bunge, wirl. Staatsrath, in Gotha.
 Iwan von Brevern, Senateur in St. Petersburg.
 Alexander Graf Keyserling, ehemal. Curator des Dörptschen Lehrbezirks.
 Modeste Graf Korff in St. Petersburg.
 Paul von Lilienfeld, Civilgouverneur von Kurland.
 Wilhelm von Lieven, Mitglied des Reichsraths in St. Petersburg, Oberjägermeister.
 Peter Prinz von Oldenburg, Kaiserliche Hoheit zu St. Petersburg.
 Karl von Paucker, Professor in Dorpat.
 Adolphe Quetelet, Director des königl. Observatoriums in Brüssel.
 Athanasius Graf Maczinski, in Berlin.
 Dr. Georg Schweinfurth, Afrikareisender.
 Peter Graf Schuwalow in St. Petersburg.
 Alexander von Stieglitz in St. Petersburg.
 Dr. Adolf Wagner, Professor in Berlin.
 Peter von Walujew, Minister der Reichsdomänen in St. Petersburg.

b) Ordentliche Mitglieder.

- Hermann von Bach, Directionsrath des kurl. Creditvereins.
 Ferdinand von Behr auf Titelmünde.
 Karl von Behr, Majoratsherr auf Poopen.
 Dr. Hugo Behr, Arzt in Mitau.
 Ferdinand Besthorn, Buchhändler in Mitau.
 Konrad von Bistram, Landmarschall in Mitau.
 Dr. Karl Bluhm, Arzt in Mitau.
 Johann von Bordelius auf IImagen.
 Eduard von der Brüggen, Oberrath in Mitau.
 Otto von Brunnow, Oberhofgerichts-Advokat in Mitau.
 Dr. Oswald Chomse, Arzt in Mitau.
 Moriz Couradi, Pastor zu St. Anna in Mitau.

- Hermann Cruse, reform. Pastor in Mitau.
 Friedrich Cruse, Oberlehrer am Gymnasium zu Mitau.
 Karl Dannenberg, Lehrer am Gymnasium zu Mitau.
 Paul von Derschau in Mitau.
 Heinrich Diederichs, Oberlehrer am Gymnasium zu Mitau.
 Julius Döring, Historienmaler und Zeichenlehrer am Gymnasium zu Mitau.
 Karl von Drachenfels in Mitau.
 Julius Eckardt, Assessor in Mitau.
 Theodor Engelmann, Stadtsekretär in Mitau.
 Theodor von Fund auf Allmahlen.
 Julius Goers, Apotheker in Mitau.
 Dr. Karl Gramkau, Arzt in Mitau.
 Ludwig von Grotthus, residirender Kreisarschall.
 Dr. Nikolai Grüner, Arzt in Mitau.
 Alfred von Heyking, kurländischer Vice-Gouverneur.
 Alfons von Heyking, Sekretär des kurl. Creditvereins.
 Ottolar von Hörner, Majoratsherr auf Ihlen.
 Rudolf von Hörner in Mitau.
 Hugo Graf Keyserling, kurländischer Landesbevollmächtigter.
 Hermann Graf Keyserling, stellvertretender Landesbevollmächtigter.
 Adolf von Kleist, Kreisrichter in Mitau.
 Magnus von Klopmann auf Alt- und Neu-Lassen.
 Leon von Koskull auf Schründen.
 Edmund Krüger, Lehrer an der Realschule in Mitau.
 Theodor Kuppfer, Pastor zu St. Johannis in Mitau.
 Eduard Kummel, Lehrer am Gymnasium zu Mitau.
 Theodor Lambert, kurl. General-Superintendent.
 Georg Graf Lambsdorff auf Rinseln.
 Emil von Lieven, Oberrath zu Mitau.
 Karl von Lieven, Kanzlei-Sekretär in Mitau.
 Julius Graf Medem in Mitau.
 Louis Graf Medem auf Stockmannshof.
 Karl Melville, Instanz-Sekretär in Mitau.
 Eduard Meander, Pastor prim. zu St. Trinitatis zu Mitau.
 Dr. Gustaf Otto, Arzt in Mitau.
 Rudolf Postel, Musikdirektor in Mitau.
 August von Raison, Pastor zu Groß-Aug.
 Karl von der Recke auf Paulsgrnade.
 Georg Wilh. von Richter, Consistorial-Sekretär in Mitau.
 Alfons von der Ropp auf Birten.
 Johannes von Rummel, resid. Kreisarschall.
 Theodor von der Osten-Sacken, Majoratsherr auf Dondangen.
 Adolf von der Osten-Sacken, Directionsrath des kurl. Creditvereins.
 Arthur von der Osten-Sacken, Cassirer des kurl. Creditvereins.
 Julius Schieman, Oberhofgerichts-Advokat zu Mitau.
 Karl Schilling, Oberhofgerichts-Advokat zu Mitau.
 Gustaf Seesemann, Stadtprediger in Mitau.
 Heinrich Seesemann, Oberlehrer am Gymnasium zu Mitau.
 Arthur von Sivers, Oberhofgerichts-Sekretär in Mitau.

Arcadius Sokolow, Oberlehrer am Gymnasium zu Mitau.
 Dr. Edmund Stepany, Arzt in Mitau.
 Alexis Ude auf Stirnen.
 Hans Urban, Lehrer am Gymnasium zu Mitau.
 Gotthardt von Vietinghoff-Scheel, kurl. Landhofmeister.
 Julius Vogel, Inspektor des Gymnasiums zu Mitau.
 Gustaf Vorkampff-Laue, Oberhofgerichts-Advokat in Mitau.
 A. Wegner, Postmeisters Gehülfe in Mitau.
 Alfred von Lüdinghausen-Wolff auf Jungfernhof, Direktor des kurländischen Creditvereins.

c) Korrespondirende und auswärtige Mitglieder.

Dr. Karl Ernst von Baer, Akademiker in Dorpat.
 D. A. van Bastelaer, Pharmaceut zu Charleroi in Belgien.
 Dr. Th. S. Beise, Staatsrath, in Dorpat.
 Georg Bertholz, Stadtbibliothekar in Riga.
 A. Bielenstein, Pastor zu Doblen in Kurland.
 Dr. Georg Joachim Blossfeldt, Kaiserl. Russ. Staatsrath in Dresden.
 Luigi Bombicei, Professor der Mineralogie zu Bologna.
 Ernst von der Brüggen in Riga.
 Dr. August Buchholz in Riga.
 Dr. Alexander von Bunge, Botaniker, Professor emer. in Dorpat.
 Alfred Büttner, Oberlehrer in Riga.
 Johanna Conradi, Schriftstellerin in Mitau.
 P. Franz Denza, Direktor des Observatoriums in Moncalieri.
 F. von Derschau, in Dresden.
 Dr. Alex. Ludw. Doellen, Professor in Charkow, Philolog.
 von Dorn, wirkl. Staatsrath in St. Petersburg.
 R. G. Alex. Eckers, emer. Oberlehrer in Riga.
 R. Eduard von Eichwald, Akademiker in St. Petersburg.
 Johannes von Engelmann, Professor in Dorpat.
 Karl Erdmann, Professor in Dorpat, Jurist.
 Dr. Leopold Gahnbach, Gouvernements-Schulldirektor in Reval.
 J. B. Gastinel Bey, Direktor des Acclimatizations-Garten zu Kairo.
 Dr. Peter Otto von Göze, Geheimrath in St. Petersburg.
 Dr. Constantin Grewingk, Professor der Mineralogie in Dorpat.
 Dr. Eduard Gaffner, Schulldirektor in Riga, wirkl. Staatsrath.
 Heinrich Johann Hansen, Aeltermann der großen Gilde in Narva.
 Dr. Maximilian Heine, Arzt in St. Petersburg.
 Joseph Henry, Sekretär der Smithsonian-Institution, zu Washington.
 Dr. Hermann Hildebrand, Historiker in Riga.
 Arthur Jffel, Professor zu Genua.
 Julius Jversen, Lehrer zu St. Petri in Petersburg, Numismatiker.
 Joh. Heinr. Karl Kawall, Pastor zu Pussen in Kurland.
 Dr. Richard Kersting, Chemiker in Riga.
 Hugo Klaffohn in St. Petersburg.
 Joh. Georg Kohl, Stadtbibliothekar in Bremen.
 A. Kotsjarewski, ehemaliger Professor der russ. Spr. in Dorpat.
 Ernst Kunik, Akademiker in St. Petersburg.

Victor Kupffer, Bürgermeister von Dorpat.
 Nikolai Graf Lamsdorff in Hannover.
 Friedrich Lucas, Buchhändler in Dresden.
 Wilhelm Maczewski, Oberlehrer in Riga.
 Dr. Wilhelm Mannhardt, Stadtbibliothekar zu Danzig.
 Dr. Clemens Friedrich Meyer, Redacteur d. deutschen St. Peteröb. Zeitung.
 Dr. Ed. Miram, Professor der Medizin in Kiew.
 Iwan v. Nikolitsch, Curators Gehülfe in Kasan.
 Eduard Christian Pabst, Oberlehrer in Reval.
 Dr. Joh. Ernst Panck, Arzt in Dorpat.
 Dr. Fedor Poffart, Professor in Stuttgart.
 Dr. Aug. Friedr. Pott, Professor zu Halle.
 Wilhelm Graf Maczynski in Erfurt.
 Nikolai Graf Rehbindler in Reval.
 Dr. Karl v. Renard, Sekretär der Naturforscher-Gesellschaft zu Moskau.
 Julius W. Th. v. Richter, General-Superintendent zu St. Petersburg.
 Dr. Karl v. Kummel, Professor emer. der Rechtskunde in Dorpat.
 R. Ruffwurm, Archivar in Reval.
 Theodor Schiemann, Cand. hist.
 Dr. Karl Schirren in Dresden.
 Dr. Karl Schmidt, Professor der Chemie in Dorpat.
 Dr. Gustaf Schönberg, Oberlehrer in Warschau.
 Dr. R. A. Woldemar Schulz, Arzt in Dorpat.
 Ernst Rudolf Seezen, Naturforscher in Riga.
 Adolf Senoner, Privatgelehrter in Wien.
 Jegor von Sievers, Professor in Riga.
 Dr. Emil Straus, Arzt zu Talsen in Kurland.
 Dr. Otto Wilh. Struve, Direktor der Sternwarte zu Pulkowa.
 Dr. Armand Thielens, Naturforscher zu Tirlemont in Belgien.
 Dr. E. Rudolf Trautvetter, Direktor des bot. Gartens zu St. Petersburg.
 Otto Watson, Privatgelehrter in St. Petersburg.
 D. Ferd. Johann Wiedemann, Akademiker in St. Petersburg.
 J. S. Woldemar, Archivar in Mitau.
 Eduard von Wolff auf Stomersee in Livland.

II. Der engere Ausschuss.

Eduard v. d. Brüggen, Präsident. J. Döring, Geschäftsführer und Bibliothekar. R. Dannenberg, Schatzmeister. Alfons v. Heyking, Ed. Krüger. Dr. R. Bluhm. Hermann v. Bach. Heinrich Diederichs.

III. Verzeichnis derjenigen wissenschaftlichen Anstalten und Vereine, mit denen die Gesellschaft in Verkehr steht.

Amsterdam: Königliche Akademie der Wissenschaften.
 Arensburg: Verein zur Kunde Desfels.
 Augsburg: Naturhistorischer Verein.
 Bern: Allgemeine geschichtsforschende Gesellschaft der Schweiz.
 Bremen: Abtheilung des Künstlervereins für Bremische Gesch. u. Alterthümer.
 Brüssel: Königliche Akademie der Wissenschaften und Künste für Belgien.

- Brüssel:** Pharmacologische Gesellschaft für Belgien.
Chemnitz: Naturwissenschaftliche Gesellschaft.
Christiania: Königliche Nordische Universität.
Dorpat: Universität.
Dorpat: Gymnasium.
Dorpat: Gelehrte Estnische Gesellschaft.
Dorpat: Naturforscher-Gesellschaft.
Dresden: Königl. Sächsischer Verein für Erforschung und Erhaltung vaterländischer Geschichts- und Kunst-Denkmale.
Gießen: Oberhessische Gesellschaft für Natur- und Heilkunde.
Graz: Historischer Verein für Steiermark.
Hiel: Gesellsch. f. die Geschichte der Herzogth. Schleswig-Holstein u. Lauenburg.
Klagenfurt: Naturhistorisches Landes-Museum von Kärnten.
Königsberg: Königliche Bibliothek.
Leisnig: Alterthums-Gesellschaft.
Pilau: Nikolai-Gymnasium.
Lübeck: Verein für Lübeckische Geschichte und Alterthumskunde.
Mitau: Gymnasium.
Moncalieri: Observatorium des königlichen Karl-Alberts-Collegium.
Moskau: Kaiserliche naturforschende Gesellschaft.
Narva: Alterthumsgesellschaft.
Nürnberg: Germanisches Museum.
Nürnberg: Naturhistorische Gesellschaft.
Odessa: Gesellschaft für Geschichte und Alterthum.
St. Petersburg: Journal-Redaction des Ministeriums der Volksaufklärung.
St. Petersburg: Kaiserliche Akademie der Wissenschaften.
St. Petersburg: Kaiserliche Oeffentliche Bibliothek.
St. Petersburg: Kaiserliche Archäologische Commission.
St. Petersburg: Physikalisches Central-Observatorium für Rußland.
St. Petersburg: Kaiserliche Geographische Gesellschaft für Rußland.
St. Petersburg: Kaiserliche Mineralogische Gesellschaft.
Pulkowa: Nikolai-Hauptsternwarte.
Reval: Gymnasium.
Reval: Estländische Ritter- und Domschule.
Reval: Estländische Literarische Gesellschaft.
Riga: Gymnasium.
Riga: Städtisches Real-Gymnasium.
Riga: Literarisch-Praktische Bürgerverbindung.
Riga: Gesellsch. f. Geschichte u. Alterthumskunde der Ostprovinzen Rußlands.
Riga: Lettisch-Literarische Gesellschaft.
Riga: Naturforscher-Verein.
Ulm: Verein für Kunst und Alterthum in Ulm und Oberschwaben.
Washington: Smithsonian-Institution.
Wien: Kais. Königl. Akademie der Wissenschaften.
Wien: Kais. Königl. Geologische Reichsanstalt.
Wien: Kais. Königl. Geographische Gesellschaft.
Wien: Anthropologische Gesellschaft.
Zürich: Antiquarische Gesellschaft.